[illegible]STE JAARGANG No. 266 — DONDERDAG 17 NOVEMBER 1966

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Op advies van VKV: Vliegers hervatten gistermiddag zonder enige voorwaarde onmiddellijk hun werkzaamheden

# ALM WEER IN DE LUCHT

(Van een onzer redacteuren)

**WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks drie uur kon bekend worden gemaakt, dat de vliegers van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij weer aan het werk zouden gaan. Hiermee kwam een eind aan de staking van de piloten, welke bijna zes dagen heeft geduurd. De bespreking tussen de ALM-directeuren K. J. Rüpplin von Keffikon en C. O. Yrausquin en ALM-personeelschef J. Faessel enerzijds en de heren G. J. Schöttelndreier en G. S. P. Taylor, respectievelijk algemeen secretaris en vice-president van de Vereniging van ALM-vliegers, anderzijds, duurde ongeveer een kwartier. Om vijf uur steeg een ALM-machine op met bestemming Aruba. Twee uur later vertrok een vliegtuig naar Bonaire. De bemanning bestond uit captain Mensé, co-piloot Vlietstra en stewardess Roda Yrausquin. Vandaag vloog de ALM, voor wat betreft de Benedenwindse eilanden, op schema.**

## *Vluchtenschema ingekrompen*

Gistermiddag maakte de regeringsvoorlichtingsdienst het volgende bekend:

**„De Vereniging van KLM-vliegers is van mening dat de beste oplossing van het huidig geschil is een zo spoedig mogelijke hervatting van het overleg. Zij is verder van mening, dat een dergelijk overleg slechts dan een goede kans van slagen heeft, indien door geen der partijen ook maar enige druk wordt uitgeoefend. Zij heeft daarom de ALM-vliegers aangeraden hun goodwill aan te tonen door zonder enige voorwaarde de werkzaamheden onmiddellijk te hervatten. De vliegers zijn hiermede akkoord gegaan. De Vereniging van KLM-vliegers spreekt de hoop en het vertrouwen uit, dat het overleg binnen de kortst mogelijke tijd zal worden hervat".**

Tezelfdertijd gaven de ALM directie en de ALM-vliegers een gezamenlijk communiqué uit, dat ondertekend was door de heren Rüpplin von Keffikon en Yrausquin namens de directie en door G. E. Casimiri en D. Klopper namens de vliegers. Het communiqué luidt:

**„Door de ALM-vliegers werd door tussenkomst van de op Curacao aanwezige VKV-bestuursleden aan de ALM-direktie mededeling gedaan van hun voornemen om onkonditioneel het werk direkt te hervatten. De ALM-direktie heeft zich bereid verklaard zo spoedig mogelijk na het begin der werkzaamheden het overleg voort te zetten."**

De VKV-vertegenwoordigers hebben hiermee een belangrijk succes geboekt. Binnen twee dagen slaagden zij erin de bij de staking betrokken partijen bij elkaar te brengen, hoewel die aanvankelijk lijnrecht tegenover elkaar stonden. Maandagavond arriveerde de heer Schottelndreier en dinsdagavond de heer Taylor. De heer Schottelndreier had dinsdagmiddag een informatief gesprek met de ALM-directie en de ALM-personeelschef, nadat hij de avond tevoren door de vliegers was ingelicht. Gisterochtend voerden de VKV-vertegenwoordigers een gesprek met de vliegers en gistermiddag konden zij het voorstel van de vliegers aan de directie overbrengen.

Naar wij vernemen vond vanmorgen nog geen bespreking plaats tussen de directie en de vliegers. Waarschijnlijk zal men vanmiddag in overleg treden; dit kon ons niet bevestigd worden, omdat beide partijen besloten hebben tijdens het overleg slechts gemeenschappelijke persmededelingen te verstrekken. Hieraan houdt men zich streng. Naar wij vernemen beraadt men zich erover binnen zeer korte tijd een persconferentie te houden om uitleg te geven over de gang en de stand van zaken.

**De ALM heeft door de staking het aantal vluchten aanzienlijk moeten verminderen. Op Aruba worden per week drie zuiver lokale vluchten minder uitgevoerd. Op Bonaire is het aantal van tien vluchten per week teruggebracht tot zeven. Op Sint Maarten wordt in plaats van drie maal per week slechts twee keer per week gevlogen. Het aantal vluchten op Santo Domingo is met twee per week gereduceerd. Zowel op Barranquilla als op Maracaibo wordt een maal per week minder gevlogen. Alle vluchten op Caracas zijn van het schema afgevoerd. De ALM vloog twee maal per dag naar Caracas.**

De ALM vliegt nu vier maal per dag (twee keer 's morgens en twee keer 's middags; behalve op de maan- en zondagen wanneer 's morgens slechts een maal gevlogen wordt) naar Aruba. De meeste dagelijkse vluchten op Bonaire zijn 's avonds, op de maandagen wordt 's morgens gevlogen. Op de maan- en de donderdagen gaat de ALM naar Sint Maarten; op de dins- en de vrijdagen naar Santo Domingo (op laatstgenoemde dagen vliegt de ALM door naar Haiti). Maracaibo wordt op de zondagen aangedaan, evenals op de woensdagen, wanneer de ALM doorvliegt naar Barranquilla, naar welke plaats ook elke zaterdag gevlogen wordt.

**De plannen om in januari 1967 diensten te openen op St. Lucia, Barbados, Guadeloupe en Antigua, moeten vermoedelijk worden opgeschort.**

**Zoals bekend beraadde de ALM-directie zich er ook over om de vloot uit te breiden; de Fokker 28 propjet was een van de types waarvoor belangstelling bestond. Ook deze uitbreidingsplannen moeten na de staking van de vliegers waarschijnlijk op een iets langere baan geschoven worden.**



● *Captain Mensé (l.), co-piloot Vlietsra en stewardess Roda Yrausquin op weg naar het ALM-vliegtuig, dat naar Bonaire vloog, de eerste vlucht na de staking.*

Colegio-klas weer ter sprake

## *TOUWTREKKERIJ IN ARUBAANSE RAAD*

**ORANJESTAD. — Ruim twee uur heeft de Arubaanse eilandsraad opnieuw over de kwestie Colegio Arubano vergaderd. Deze openbare vergadring was door de heren E. R. Finck, Leo Chance en Urbano Maduro van de PPA aangevraagd om te spreken over de interpretatie van het raadsbesluit van 26 september. Het werd een soort touwtrekken, waarbij de raad voor het BC in prestige niet onder wilde doen. Zelfs de verklaring van de gezaghebber, dat het bestuurscollege na overleg met de directeur van het Colegio en de inspecteur van onderwijs, besloten had de vierde eerste klas voor dit schooljaar te handhaven, hetgeen niet wil zeggen, dat dit ook voor het volgende schooljaar geldt en dat er een extra tweede klas zal komen, mocht geen einde aan de debatten brengen, waarbij de heer Albert Eman (AVP) terecht van een woordenspel sprak.**

De heer Chance (PPA) vertelde, dat vóór de vergadering van 26 september de PPA-fractie vergaderd had en dat toen ook de gedeputeerden het eens met de fractie waren. Toen de vergadering echter gehouden werd, aldus de heer Chance, „hadden de gedeputeerde een „brainwash" ondergaan en stemden tegen".

Gezaghebber Henriquez beriep zich erop, dat hij het besluit niet ter vernietiging aan de gouverneur had voorgedragen, anders was wel gebruik gemaakt van artikel 103; dit artikel heeft een geheel andere bestemming. Toen de raad met dertien stemmen voor en vijf tegen de motie van de heer Finck had aangenomen, wees de gezaghebber erop, dat de raad door deze motie niet aan het verzoek van de minister-president heeft voldaan om het besluit van 26 september ongedaan te maken.

Waarna de indiener van de motie de heer E. R. Finck opmerkte dat de motie duidelijk genoeg maakt wat de eilandsraad op 26 september 1966 wilde, namelijk handhaving van de extra vierde klas, zoals door het BC reeds toegestaan en niet uitbreiding, zoals de gezaghebber ten onrechte in zijn brief aan de gouverneur stelde.

Tot slot merkte de gezaghebber op, dat geen der leden de notulen van bedoelde vergadering had bestreden. Hij nam dan ook aan dat de leden het met de notulen eens zijn. De gezaghebber verklaarde dat hij deze notulen te samen met de motie aan de gouverneur zal zenden.

Voor verder verslag zie pagina 5)



## Storm geselt Nederland

DEN HAAG (ANP) — Het Nederlandse kustgebied is gisteren gegeseld door een harde noordwester storm, windkracht tien, die het scheepvaartverkeer op de Rotterdamse Waterweg praktisch tot stilstand bracht. Op enkele plaatsen zijn gaten van ettelijke tientallen meters in de duinen geslagen, maar de schade aan de zeeweringen is beperkt gebleven. Vanmorgen is de storm ietwat geluwd.

● OM EEN PAAR kanonsalvo's te kunnen lossen bij de begrafenis van een bloedverwant, een veteraan uit de wereldoorlog van 1914—1918, had een 26-jarige timmerman uit het Beierse dorpje Tiefenbach een kilo buskruit op het keukenfornuis te drogen gelegd. Een hevige knal maakte een einde aan de verwachting van de timmerman. Het huis, waar hij met zijn moeder woonde, vloog de lucht in. Moeder en zoon werden zwaar gewond (AFP).

## NAVO beraadt zich over vernieuwing

### Klasse-verchil aan lidmaatschap verbonden

**PARIJS (ANP) — De vernieuwing van het Atlantische bondgenootschap, een onderwerp waarmee de NAVO-parlementariersconferentie zich in Parijs intensief bezighoudt, is ook woensdag weer onderwerp van besprekingen geweest in de politieke commissie van de conferentie. In conferentiekringen is men het er over eens, dat vooral de Britse afgevaardigde Emlyn Houson, een belangrijke basis voor het gesprek heeft gevormd met het rapport dat hij namens de speciale werkgroep heeft uitgebracht.**

Hierin brengt hij onder meer de gedachte naar voren het lidmaatschap van het bondgenootschap te baseren op twee of drie klassen. Als „leden van de eerste klasse" ziet hij de landen die bereid zijn hun strijdkrachten volledig in de alliantie te integreren. Samen zouden deze landen de strategische plannenmakerij moeten herzien en omsmeden tot een geïntegreerd plan voor het gehele bondgenootschap. Verdere samenwerking zou moeten plaatsvinden op het gebied van research, de logistieke systemen en de luchtverdedigingssystemen.

Als „tweede-klasse-leden" ziet het rapport Houson die landen die hun vrijheid van handelen willen bewaren en waarvan de strijdkrachten niet geïntegreerd zijn onder NAVO commando. Zulke landen zouden lid zijn op basis van het klassieke bondgenootschap, met andere woorden, de alliantie van de volledige soevereine machten. Zij zouden de mogelijkheid moeten hebben om in een later stadium hun status te veranderen in die van een „eerste klasse land".

De derde klasse van lidmaatschap baseert het rapport op een associatie, zonder militaire verbondenheid, een lidmaatschap voor „vriendelijk gestemde landen". Dit zou de deur kunnen openen voor neutrale en wellicht voor enkele Oosteuropese landen. Het lidmaatschap van deze klasse zou open moeten staan voor alle landen die op een vriendschappelijke voet willen leven met de Atlantische eenheid. Met name wordt daarbij gedacht aan landen die geassocieerd zijn met de Europese Economische Gemeenschap en bijvoorbeeld de landen van het gemeenebeest.

## Japan betaalt bloedschuld aan Maleisie

TOKIO (RTR) — Premier Eisakoe Sato van Japan heeft ingestemd met een Maleisisch voorstel, onderhandelingen te beginnen over zo spoedig mogelijke betaling van een Japanse „bloedschuld" aan Maleisië wegens tijdens de tweede wereldoorlog door Japanse militairen bedreven wreedheden.

Japan is vorige maand akkoord gegaan met het betalen van vijftig miljoen Maleisische dollar schadevergoeding aan Singapore.

## Chinese diplomaten beperking opgelegd

DEN HAAG (ANP) — Het gebied waarbinnen de diplomaten van de Chinese Volksrepubliek in Nederland zich vrij mogen bewegen, is beperkt tot Den Haag en omgeving. Dit is geschied naar aanleiding van de beperking van de bewegingsvrijheid, die Peking had opgelegd aan de Nederlandse vertegenwoordiging aldaar.

## Statenverkiezing in Suriname 20 maart

PARAMARIBO (ANP) — In Paramaribo is officieel bekendgemaakt, dat op 20 maart algemene verkiezingen zullen worden gehouden. De kandidaatstelling voor deze statenverkiezing zal op 10 februari geschieden. De regeringspartijen hebben van gedachten gewisseld om het kiesstelsel nader in studie te nemen.



VERVROEGDE VERKIEZINGEN

## Nederland krijgt overgangskabinet

**DEN HAAG (ANP) — Prof. dr J. Zijlstra is gisteren door de koningin opgedragen een overgangskabinet te vormen. Prof. Zijlstra heeft verzocht de opdracht in beraad te mogen houden en stelt zich voor bij aanvaarding, dat het door hem te vormen kabinet zich mede tot taak zal stellen de bevordering van vervroegde verkiezingen en mitsdien ontbinding van de tweede kamer der staten-generaal.**

**Vandaag ontving de kabinetsformateur de fractieleiders in de tweede kamer van de vijf grote partijen. Bij welslagen van zijn formatie zal hij optreden als minister-president. Prof. Zijlstra (A.R.) verwacht, dat in het te vormen overgangskabinet ook dubbel-portefeuilles zullen voorkomen, dit wil zeggen dat één of meer ministers meer dan één departement zullen beheren.**

De aanwijzing van prof. Zijlstra als formateur is in de kring van de A.R.-partij goed ontvangen. De A.R.-fractievoorzitter uit de tweede kamer, de heer B. Roolvink, heeft desgevraagd meegedeeld, dat deze aanwijzing „in zeer goede aarde" is gevallen. Hij noemde het „een belangrijk resultaat" van de informatie-werkzaamheden van dr Beel. De heer Roolvink sprak de hoop uit, dat de heer Zijlstra „zeer vruchtbaar" zal kunnen werken in het belang van het land.

### *Bedenkingen P.v.d.A.*

Drs G. M. Nederhorst, voorzitter van de socialistische kamerfractie, daarentegen acht de aanwijzing van prof. Zijlstra tot formateur „op zichzelf niet erg gelukkig en formeel niet juist". De heer Nederhorst is met deze aanwijzing daarom niet erg gelukkig, omdat de heer Zijlstra — zoals bekend — bij koninklijk besluit per 1 mei 1967 benoemd is tot president van de Nederlandse Bank. **Het op dit moment uitoefenen van een belangrijke politieke rol door de heer Zijlstra is naar zijn mening onjuist.**

Desgevraagd deelde de socialistische fractieleider mede verwacht te hebben, dat prof. Zijlstra zo langzamerhand boven de partijen en boven het politieke gewoel zou gaan staan. Zoals bekend is prof. Zijlstra thans lid van de eerste kamer voor de A.R.-partij.

### *Carnaval in gedrang*

Nu wel vaststaat, dat er vervroegde verkiezingen zullen worden gehouden, maken sommige carnavalsvierders zich ongerust, dat deze op 8 februari zouden vallen. De „smulnarren" uit Oosterhout hebben namens het „geheel carnavalvierend zuidelijk volksdeel" een telegram aan tweede-kamervoorzitter mr Van Thiel gestuurd en al bij voorbaat om een andere datum gevraagd.

8 Februari is het aswoensdag en de „smulnarren" verzochten in hun telegram om „aswoensdag, de dag van de overgang van het zotte naar het ernstige, te respecteren".

## Veiligheidsraad veroordeelt Israel

NEW YORK (RTR) — De vier grote mogendheden — de Sovjet-Unie, Amerika, Engeland en Frankrijk — hebben in de Veiligheidsraad de strafexpeditie veroordeeld, die Israël zondag tegen Jordanië heeft uitgevoerd. De Israëlische afgevaardigde zei dat zijn land er pas toe is overgegaan na lang geduld te hebben geoefend.

Arthur Goldberg (VS) zei dat er geen excuus voor de aanval is. Lord Caradon (Engeland) verklaarde dat de actie in geen verhouding staat tot de tegen Israël gepleegde sabotagedaden. Nikolai Fedorenko (SU) sprak van banditisme. Roger Seydoux (Frankrijk) zei moeilijk te kunnen begrijpen waarom Israël zo was opgetreden tegen een land dat zijn internationale verplichtingen trouw nakwam.

Voorzitter Goldberg verdaagde het debat tot morgen donderdag, opdat de leden van de raad zich kunnen beraden over in te dienen resoluties.

Jordanië heeft de raad verzocht hoofdstuk 7 van het VN-handvest toe te passen, krachtens hetwelk de raad tegen agressie of bedreiging van de vrede allerlei maatregelen kan nemen, van sancties tot militair optreden.

## Arts zat negen jaar onschuldig in gevangenis

CLEVELAND (RTR) — De Amerikaanse orthopedist dr Samuel Sheppard, die wegens moord in de tweede **graad op zijn zwangere echtgenote negen jaar in de gevangenis heeft** gezeten, is door een jury in Cleveland onschuldig bevonden. Het Amerikaanse hooggerechtshof had een nieuw proces gelast omdat het eerste in een „carnavalssfeer" was gehouden. De moord vond twaalf jaar geleden plaats en Sheppard heeft steeds gezegd dat zijn vrouw om het leven was gebracht door een indringer die hem (Sheppard) buiten bewustzijn had geslagen.

Toen de jury het onschuldig uitsprak, vloog Sheppards tweede echtgenote, met wie hij trouwde tijdens zijn gevangenschap, hem om de hals. Sheppards eerste vrouw was dood aangetroffen in de slaapkamer van hun woning. Zij was met slagen op het hoofd omgebracht. De openbare aanklager had gezegd dat Sheppard haar had vermoord tijdens een ruzie over een verhouding die hij met een jonge assistente zou hebben. Sheppard werd destijds tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. De openbare aanklager had de doodstraf geëist. Hij werd na de uitspraak van de jury in vrijheid gesteld.

## Luchtvaartoverleg op Curacao



● *Gistermiddag arriveerden met het K.L.M. vliegtuig uit Suriname de Nederlandse en Surinaamse luchtvaartdelegaties op de Dr A. Plesmanluchthaven. Zij zullen hier met een Antilliaanse delegatie de* ***luchtvaarpolitieke verhouding in*** *het koninkrijk bespreken. De conferentie zou aanvankelijk in Suriname worden gehouden maar is verplaatst naar Curaçao omdat de Antilliaanse delegatie in verband met de inmiddels opgeheven pilo-* ***ten staking bij de ALM bezwaarlijk*** *hier gemist kon worden. Hedenmorgen hebben de delegaties hun opwachting gemaakt bij mr N. Debrot, gouverneur van de Nederlandse Antillen, en dr E. Jonckheer, minister president.*

# CURACAO

## Agenda

**Botica's: Otrabanda:** Coromoto, tel. **Punda:** Pלar, tel. 13040.
**Bioscopen: Roxy:** 19.00-21.00 Send me no flowers; **West-end:** 19.00-21.00 Spy from Berlin; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Outlaw treasure; **Drive-in:** 20.00 Ship of fools; **Asiento:** 20.30 Battle cry - leeftijd 16 jaar.

**Cine-truck:** Hedenavond te Terra Corra en morgenavond te Mahuma.
**Diversen: Sport:** 19.00 Inaugurati. nieuwe clubgebouw Curacaose Sport club - Chuchubiweg 10. Damacor.
**TV-uitz.:** 21.15 Tweede trekking - Philips jubileum prijsvraag.

## Donderdag

**TeleCuracao** - 16.15 Love of life: 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Rintintin; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Pub. service; 19.30 Batman; 20.00 The big valley; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 Wild Wild West.

## Emmastad

**OS' Telecommunication** - Kantoor open: 07.00 — 23.30 Tel. 2307: 23.30 — 07.30 N. R. de Paula Tel. 0-35410. B.g.g. Tel: **9**
**Personnel service:** — A. H. Beeker Tel. 0-43708 Julianalaan 2, Rio Canario. B.g.g. Tel. 9-9
**N.V. CSM Ships' Agency** — kantoor open 07.30-24.00 tel.2551 2458.
**Alleen voor dringende aangelegenheden** 00.00-7.30 tel. 9.
**Aviation service** — 23.30 — 06.30 L. O. Finies Tel. 0-24?56

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Aegis 17 te Hamburg; Achilles 17 vn Barbados nr Pt of Spain; Amnon 16 10.20 m no Pto. Rico nr St. Croix; Ares 18 Callao verw.; Artemis 16 380 m w Ouessant nnr Hamburg; Attis 16 540 m so Savannah nr Savannah; Charis 16 vn Maracaibo nr Pto. Limon; Daphnis 16 120 m wnw Pt au Prince nr O'stad; Diogenes p 17 Vliss nr Antwerpen; Hathor 16 520 m zw Azoren nr Pta Delgada; Hermes 16 300 m no Flores nr Barbados; Isis 16 vn Ft de France nr Fouseau; Jason 17 vn Rdam nr Antwerpen; Ladon 15 vn Kingston nr Freeport; Marathon 16 vn Pt of Spain nr Georgetown; Oranjestad 16 300 m ono Trinidad nr Trinidad; Osiris 16 150 m o Pt au Prince nr Pt au Prince; Palamedes 17 te Pto Barrios; Parthenon 16 vn O'stad nr W'stad; Pericles 16 620 m non Antigua nr Cur.; Sarpedon 16 vn Pto Limon nr Cartagena; Socrates p 16 Dover nr Delfzijl;

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs heeft gisteren het nieuws van de geslaagde operatie van president Johnson goed ontvangen. Er ontstond bij grotere bedrijvgiheid opnieuw een vrij grote meerderheid van koersverbeteringen van meest tot een punt of meer. Industriefondsen en spoorwegaandelen gingen bij de stijging als om strijd voorop. De koersen bereikten nieuwe records voor hun huidige opwaartse beweging. Baissedekkingen en beleggingsvraag kwamen ook los door de verklaring van minister Fowler van financien, dat het tempo van de economische groei thans weer veel meer gematigd is en daardoor reserve board, dat de geldmarkt waarschijnlijk zijn moeilijkste tijd heeft gehad, het nog steeds overwegend gunstige nieuws van maatschappijen en goede technische aanwijzingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1446 waarvan er 883 hoger sloten, 347 lager en 216 onveranderd. De aandelenomzet beliep 10.350.000 stuks, de obligatieomzet 17.380.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 820.87.

AMSTERDAM (ANP) — Hoewel de derde kwartaalcijfers van het Philips concern minder gunstig werden beoordeeld heeft de bekendmaking ervan vanmiddag toch nog een psychologisch effect gehad. Philips was zwak. De overige hoofdfondsen licht verdeeld waarbij Unilever wat lager. Cultures, scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd.

# Cijfers over de buitenlandse handel van de Benelux

BRUSSEL (ANP) — Aan de hand van gegevens van het nationaal instituut voor de statistiek van België en het centraal bureau voor de statistiek van Nederland heeft het secretariaat-generaal der Benelux economische unie meegedeeld, dat de Beneluxlanden in de eerste helft van 1966 voor Nf 25.946 miljoen uit derde landen hebben ingevoerd (11.8 procent ten opzichte van januari/juli 1965). De uitvoer naar derde landen beliep Nf 22.579 miljoen, hetgeen een stijging van 5,9 procent betekent in vergelijking met de overeenkomstige periode van vorig jaar. De invoer in de B.L.E.U. uit Nederland bedroeg Nf 2.132 miljoen, dit is 10,1 procent meer dan in de eerste zes maanden van 1965. De invoer in Nederland uit de B.L.E.U. beliep Nf 3.218 miljoen en steeg hiermee met 5,6 procent ten opzichte van januari/juli 1965.

# Weer gasvondst in Noordzee

LONDEN (RTR) — Voor de derde achtereenvolgende maal heeft de Gas Council-Amocogroep aardgas aangetroffen in de Noordzee. De jongste vondst werd gedaan in blok 49/23, ongeveer vijftig mijl ten noordoosten van Great Yarmouth en vijf mijl ten zuiden van de eerste vondst van de groep in blok 49/18.

# Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren:** 26 okt. Odette Hoek-Schoop; 8 nov.: Farnie Blindenburg-Victoria; 11 nov.: Bernadina Illis-Greenaway; 6 nov.: Franklyn Martines; 8 nov.: Jacqueline Trinidad-v. Arneman; 4 nov.: Henk Wehl-Waarde; 8 nov. Alberto Murray-deMey; Charlene Alberto; 7 nov.: Moriëlle Begina-Pers; 6 nov.: Michenella Ignacio-Eustacia; 9 nov.: Charlene Mérite-Willems; 5 nov.: Darryl Henriquez Djaoen; 9 nov.: Michiel Heeneman-Zaaijer; 25 okt.: Sandy Provence; 5 nov.: Ana Anasagasti Rodriguez; 9 nov.: Sorayda Stegman-Philip; 10 nov.: Angelique Constancia; 7 nov.: Leonardo Juan Pedro Pemberton; 2 nov.: Johnny Davelaar; 4 nov.: Ida Pepin-Winterdal; 9 nov.: Michel Calvo-Asjes; 13 nov.: Robert Cannister-Adamus; 5 nov.: Eugene Christiaan; 13 nov.: Nigel Faneyte-Pieter; 11 nov.: Rutson Cicilia-de Windt; 27 okt.: Arlette Gomes Baltazar-Augustina; 13 nov.: Hee Ng-Maduro; 14 nov.: Chanella Medford-Saluna; Michael Kook Meyer; 7 nov.: Zulma Thodé Rosalia; 6 nov.: Gwendolyn Wallé-Albertus; 4 nov.: Marugia Janga-Wanga; 8 nov.: Ardnel Juliana-Richardson; 4 nov.: Irving Jano-Zimmerman; 27 okt.: Genarda Hugo-Richardson; 7 nov.: Suzette Saunders Coffie; 24 okt.: Francisco De Freitas de Faria Bilhim; 29 okt.: Priscilla Irausquin-Galofre; 3 nov.: Gregory Hous-Orcadio; 6 nov.: Francine Leeuwin-Houdry; 7 nov.: Adelwin Balyn-Estanista; 2 nov.: Veronica Granger; 3 nov.: Sandra Thielman; 2 nov.: Kenneth Michel-Felies; 5 nov.: Nerina Koeiman-Matrona; 4 nov.: Mirelda Zimmerman-Alee; 3 nov.: Annouchka Nicasia-Hansen; 26 okt.: Anthony Martina-Pedro; 6 nov.: David Boutisma-Manuela; 5 nov.: Patricia Mondesir-Liburd; 2 nov.: Miguel Ridley-Roca; 2 nov.: Justo Josefa; 6 nov.: Michael Cuijpers Renner; 4 nov.: Saideth Balentien-Leito.



## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur ... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... 36219
J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) ... 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) ... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

# Indonesië wil zijn economie stabiliseren

DJAKARTA (ANP) — Alle buitenlandse kredieten die Indonesië zal verkrijgen zullen worden gebruikt voor de aankoop van agrarische produkten, reserveonderdelen en grondstoffen, ten einde de economie die door het vorige bewind ten gronde gericht werd, weer stabiel te maken. De Indonesische regering, die dit bekendmaakte, zei dat geen van de kredieten voor nieuwe projecten zal worden gebruikt. Zij verzekerde het parlement dat men zich niet bezorgd hoeft te maken over de voorwaarden voor kredietverlening, omdat de regering zich strikt zal houden aan de in de wereldhandel geldende gebruiken. Hetzelfde geldt voor de verscheping van de goederen.

Voorts werd meegedeeld dat het bezoek dat sultan Hamengkoe Boewono aan een aantal landen heeft gebracht, niet uitsluitend bedoeld was om meer kredieten te verkrijgen. De missie was vooral bedoeld om het vertrouwen van die landen in Indonesië te herstellen.

# Financiersagenten gearresteerd

RIO DE JANEIRO (AFP/ANP) — De twee directeuren van het Braziliaanse agentschap van de internationale financieringsmaatschappij Investors Overseas Services (IOS) zijn gearresteerd. Dezer dagen werd het agentschap door de autoriteiten in Rio de Janeiro gesloten onder verdenking van de klandestiene uitvoer van kapitaal. De directeuren zijn Johan Heinrich Jessen, een Deen, en de Zwitser Friedrich Wilhelm Borlin.

# Commissie bijstand aan Surinamers in Nederland ingesteld

**DEN HAAG (ANP) — De staatssecretaris van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, de heer C. Egas, heeft een commissie voor contact en overleg inzake bijstand aan Surinamers in Nederland ingesteld. Namens de staatssecretaris heeft de directeur-generaal voor de maatschappelijke ontwikkeling, dr. G. Hendriks, deze commissie geïnstalleerd.**

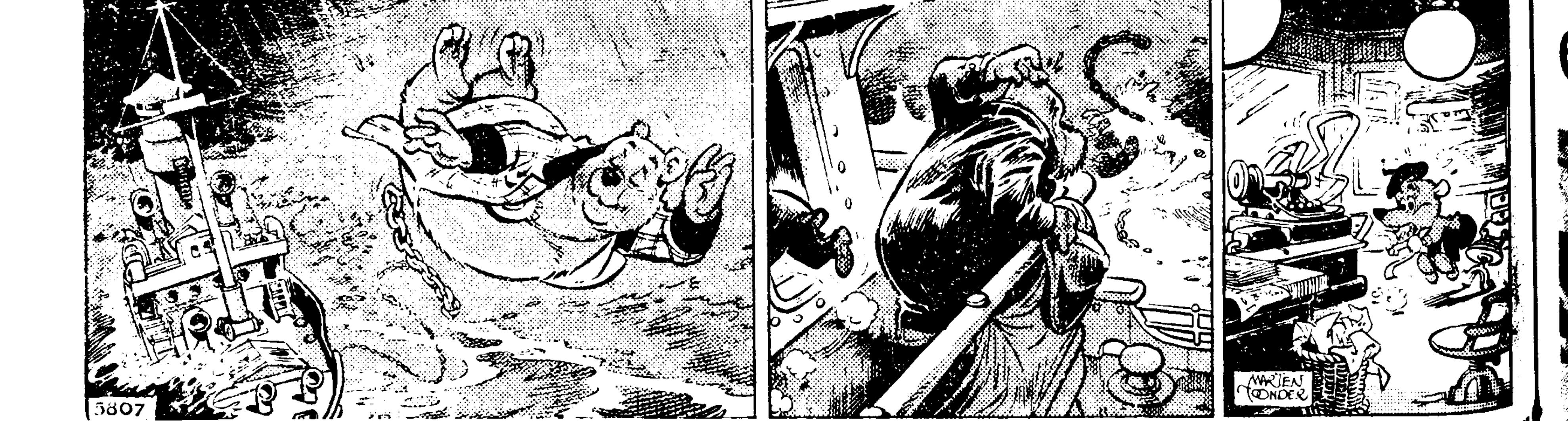
In zijn rede vestigde dr Hendriks o. m. de aandacht op het vorig jaar verschenen rapport „Surinaamse arbeiders in Nederland" van de heer A. E. Bayer van het instituut voor culturele antropologie van de Amsterdamse universiteit. Gelukkig kon men hieruit concluderen dat er geen sprake is van ernstige conflict-situaties. Toch heeft men gemeend de komst en het verblijf van Surinamers in ons land. Hoewel het rijksgenoten betreft — niet aan het toeval te mogen overlaten.

Sinds jaren wonen er Surinamers in ons land. Meestal hebben zij zich hier behoorlijk aangepast. De Nederlandse samenleving heeft hen volkomen geaccepteerd.

Na de oorlog is de afstand Suriname-Nederland als het ware kleiner geworden en is het aantal naar Nederland emigrerende Surinamers snel toegenomen. Vele kwamen zonder de goede voorbereiding. Dat zich daarbij aanpassingsmoeilijkheden zouden voordoen, lag min of meer voor de hand. Spreker noemde het verheugend, dat inmiddels reeds een instelling voor opvang en begeleiding van Surinamers in Rotterdam tot stand kwam en in Amsterdam in oprichting is. Het gaat om het welzijn van mensen met een ander cultuurpatroon dan dat van de autochtone Nederlanders. Het is nu de taak van de commissie om van advies te dienen bij de noodzakelijke bepaling van het beleid. De commissie zal zich dus bezighouden met de bevordering van het welzijn van in Nederland werkende of studerende Surinamers, de bevordering van overleg en samenwerking op dit terrein tussen de Nederlandse en de Surinaamse overheid, advisering omtrent ontwikkelingen en vraagstukken die zich op dit gebied kunnen voordoen, en met de intensivering van de voorlichting met name ook aan de Nederlandse bevolking. In Nederland is intussen wel enige ervaring opgedaan met allochtone groepen in de samenleving, zoals gerepatrieerden, Ambonezen en buitenlandse werknemers. Ongetwijfeld zullen de commissieleden hun werk zien als een daad van sociaal medeleven met hun rijksgenoten.



# TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE




**5807. — De ruk die heer Ollie al springende, aan de ketting gaf, was zo reusachtig, dat het schip in al zijn gebindten trilde. Er raakten heel wat klinknagels los en de dekplaten rekten uit, zodat het vaartuig sindsdien wel een voet langer is geworden. Maar het doel was bereikt; de kiel van de Albatros schuurde knersend over de zandplaat en bereikte het open water, waar het schip al spoedig weer op eigen kracht verder kon gaan.**

**Heer Bommel liet de ketting met een los gebaar vallen en wuifde ten afscheid omdat hij een gunstige wind onder de jaspanden voelde die hij wilde gebruiken bij het huiswaarts gaan.**

**„Dat was dat!" riep hij monter boven het geweld der elementen uit. „Geen dank, heer Rus! Maar denk er in het vervolg aan, dat mijn naam Bommel is. En let op uw stuur!"**

**De gezagvoerder hoorde de heldere stem nauwelijks en hij sloeg geen acht op de verwaaide woorden. Met glazige ogen staarde hij de ankerketting die naast hem in een schuimkop plonsde, en hij ... zich de schedel. Het was duidelijk dat de eenvoudige zeerob ... beurde niet zo snel kon verwerken. Maar zijn stuurman kon ... Met een sprong verdween de officier in de radiohut om een ... naar de wal te zenden.**

**Zo kwam het dan ook, dat de journalist Argus enige tijd ... onthutst een telexbericht doornam om dat in zijn krant te ver...**
**„s.s. Albatros op Platvoetzandplaat gelopen zij Zuidwesterstorm", ... „Toestand zeer ernstig. Op laatste moment echter vlotgetrokken ... zekere Bommel, die al vliegende een ruk aan ankerketting gaf en ... bij windkracht negen landinwaarts koerste!"**

# Naar de wouden der Hurons

door

KARL MAY




**4—6. — „Reist u wel vaker in het gezelschap van Winnetou en heeft u nog een bijnaam ook?" „Ja." Dan bent u Old Shatterhand en beiden bent u hartelijk welkom!" Bij deze woorden verscheen de bewoner van de blokhut in de deuropening. Het was een forse, oudere man, wie men het kon aanzien, dat hij zich door de moeilijkheden van het leven niet had laten neerslaan. Hij liet ons binnen, waar wij zijn vrouw en een zoon ontmoetten. Zijn beide andere zoons waren, zoals wij hoorden, nog in het bos aan het werk. De blokhut bestond uit één vertrek, waarvan de wanden met geweren en jachttrofeeën waren behangen. Aan de zolder hing een hoeveelheid gerookt vlees, waaraan een gezin van vijf personen maandenlang genoeg had. Alles was even eenvoudig en het grootste deel zelf gemaakt. Men bood ons een zelfgemaakte ... aan en terwijl de zoon onze paarden verzorgde, werd ons een ... maal opgediend, dat men zich, de omstandigheden in aanmerking ... mend, niet beter kon wensen. Tijdens de maaltijd kwamen de ... zoons uit het woud en met een korte groet zetten ze zich bij ons ... tafel, zonder aan het gesprek deel te nemen, dat hun vader met ... voerde. „Ja heren", zei deze „ik heb wel een grondige reden om ... delingen te wantrouwen."**

# Het geheim van de Eenhoorn







door Hergé

FEUILLETON

# Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

19)

„Dat zult u zelf zien, juffrouw, want u en uw vader zullen ook meevaren."

„Dat is ook zo, we zullen het zien. We zullen daar heel blij om zijn, want hij is zo'n lieve jongen."

„U beiden moet dus precies doen, wat ik zeg."

„Daar kunt u van op aan, hoor!"

„Hier is een portefeuille met geld. Dit is de eerste afrekening. Als alles goed gaat, juffrouw Tiennette, kunt u dus een modezaak beginnen in Montreal en zo een goed inkomen verdienen, voor u en uw vader."

„O, we worden nog rijk!" riep het meisje levendig uit.

Men drukte elkaars handen tot afscheid. En terwijl de ernstige vader Mariole zich verwijderde met zijn vrolijk babbelende dochter, begaf Dodekhan zich peinzend terug naar zijn hotel.

HOOFDSTUK X
**„Prince de Tours"**

's Avonds om acht uur aan het station Montparnasse. De donkere boulevard werd verlicht door de straatlantaarns en de verlichte winkeletages.

Een rijtuig hield stil voor het station. Daar stapten vrolijk pratend de heer Mariole en zijn dochter Tiennette uit. Met hun bagage in de hand betraden ze het station. Omdat ze hun reisbiljetten al hadden, konden ze recht doorlopen naar het perron. De trein stond er al en ze stapten in. Ze zochten plaatsen in een wagon eerste klasse.

„We zijn nu al op weg naar Rochelle-La Pallice", riep Tiennette, terwijl ze met een tevreden gezicht plaats nam op de rood-fluwelen kussens.

„Zachtjes praten", waarschuwde de vader. „Je weet, dat meneer Prince ons hier niet mag zien."

„Kijk!" riep Tiennette weer, „daar heb je de Amerikanen!"

Drie personen waren het perron opgekomen. Enige hotelbedienden droegen paraplu's, wandelstokken, handtassen en veel kleine dozen. Het waren een ernstige, zwijgzame man met een zelfbewust gezicht en twee jonge knappe vrouwen. Hij sprak een stationsbeambte aan.

„Ik ben Ezechiël Topee uit Manitoba; ik heb een gereserveerde coupé."

Dit waren magische woorden. Ezechiël Topee! De koperkoning! Met grote eerbied werd hun de coupé aangewezen.

Een donkere jonge vrouw, eenvoudig maar zeer elegant gekleed, wachtte op enige passen afstands.

„Nelly!" riep Topee.

„Alles is in orde", antwoordde deze, rustig naderbijkomend.

„Help miss Laura een beetje met al die kleine dozen, wil je?"

Laura was blij van haar vele pakjes ontlast te worden.

„Wat had ik zonder jou moeten beginnen", zei ze. „Gek hè, dat men altijd zoveel kleine pakjes heeft."

Het wat dikke jonge meisje was wel rijk, maar zonder veel smaak gekleed. Lachend en nerveus, niet zeer aristocratisch maar allerliefst, was ze een heel andere verschijning dan haar voornaam uitziende kamermeisje.

Nelly hielp haar kleine meesteres gewillig met alles.

„Maar u mag geen ‚je' tegen me zeggen. Dat kan u wel tegen uw eigen vriendinnen doen, maar ik ben een ondergeschikte. U moet ‚u' tegen me zeggen, anders lachen de anderen u uit, miss Laura."

Deze barstte in lachen uit.

„O, die brave lessen van hoe ik me gedragen moet. Ik houd er niet van om te denken, dat je ondergeschikt bent. Je bent een vrij mens, net als ik en goeie manieren lap ik aan mijn laars. Daar!"

Nelly schudde ernstig het hoofd.

„We zijn van heel andere stand, vergeet u dat niet. U is de dochter van een miljardair en ik ben maar een gewoon meisje."

„Ben je nu klaar, kind" riep de koperkoning van uit de verte.

„Ja, vadertje!"

„Schiet dan op!"

Ze begaven zich met zijn drieën naar hun gereserveerde coupé. Toen ze langs het coupéraampje van de Mariole's kwamen zei Tiennette:

„Het is wel heerlijk om zo rijk te zijn."

Athanase Mariole antwoordde:

„Beklaag jezelf niet, mijn kind. Het zou ondankbaar zijn tegenover de man, die de reis voor ons betaalt."

Tiennette volgde de Amerikanen met de ogen en wierp zich toen ineens achteruit.

„Daar is hij!"

Een jonge man met donker haar en vriendelijke blauwe ogen, heel eenvoudig gekleed, maar sierlijk in zijn bewegingen, kwam nu bij het perron op. Hij had een klein koffertje met. Achter hem liep een pakjesdrager met een donkergroene koffer, waarop in witte letters stond: „Prince de Tours. Quebec, via la Pallice."

„Zag u wat er op zijn koffer stond, vader?"

„Athanase barstte in lachen uit. „Prince de Tours. Eens zal hij een prins zijn. Hij verdient het."

Intussen installeerden vader en dochter Topee zich met Nelly in hun coupé. Laura liep steeds heen en weer, rangschikte haar dozen en pakketjes, praatte vrolijk, liet zich dan weer in haar plaats neervallen en lachte.

Maar plotseling zag ze de jonge man met zijn bediende en koffer langs komen.

„Vader! Zàg u dat? Zag u wat er op die koffer stond?"

„Ik zag het."

„Dat is een prins!"

„Prince de Tours, een prins uit het gebied van de Loire zeker, waar die mooie oude kastelen zijn!"

„Hij gaat ook naar Quebec!"

„Net als wij", antwoordde Topee kalm.

„Waarschijnlijk met dezelfde boot...!"

Laura zweeg, peinzend, en dacht: dus het is waar, wat die tovenaar op de Chinese ambassade me vertelde. Er zou een prins op onze boot meereizen. Wat ziet hij er aardig en fijn distingeerd uit; Hij zal wel veel van me moeten houden, ik, die geen koninklijk bloed bezit. Maar ik zal mijn best doen...

De trein zette zich al in beweging.

Onze Prince de Tours was op het nippertje de trein ingestapt. De uitdrukking in zijn ogen was niet vrolijk. Hij ging zitten en dacht na. Toen viel zijn oog op het adres van zijn koffer. „Prince de Tours." Hij glimlachte. „Die drommelse Athanase, die een prins van me maken wil. Daar heeft hij de komma achter ‚Prince' vergeten. Die meneer Prince is maar een arme prins, handelsreiziger in azijn en wijnen, van het huis Bonnard & Co uit Tours. Het is voor het eerst, dat ik de belangrijkheid van een komma zie, namelijk of men die al of niet achter mijn naam zet. Wat een verschil van stand!"

(Wordt vervolgd)

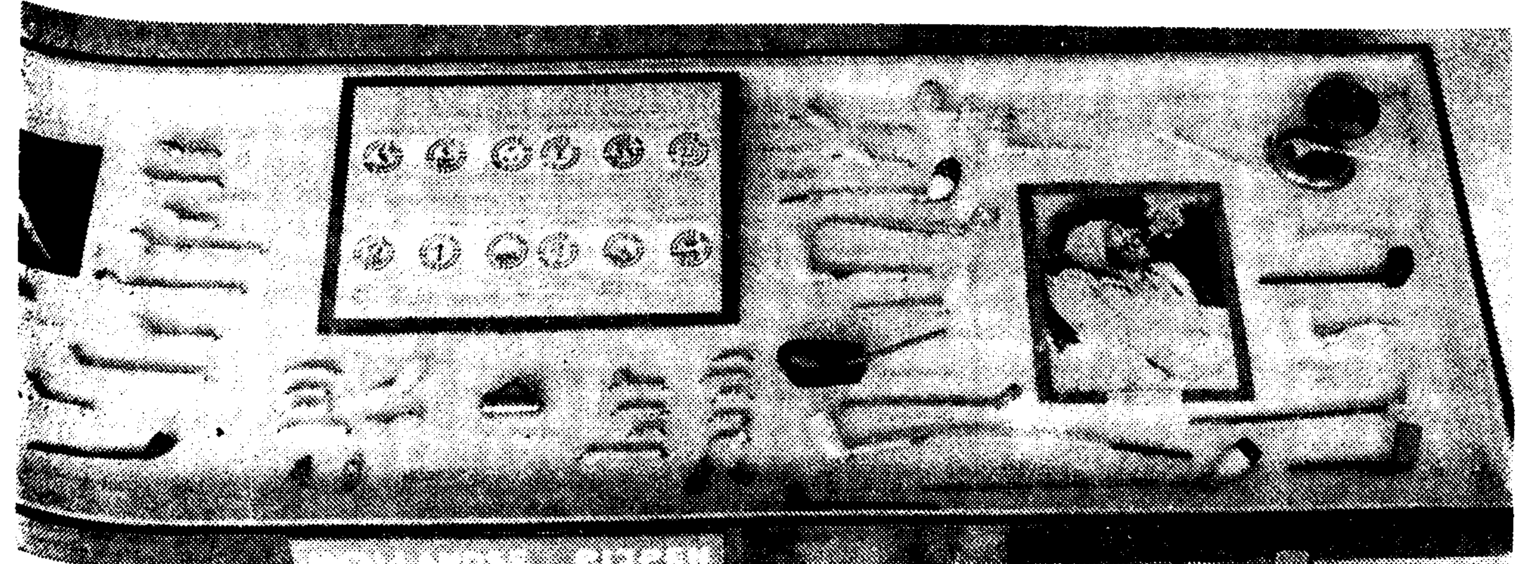
# BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ...r 1959 4¼ pct | 85 1/4 | Bergh/Jurgens | 210 | Thom./Drijver | 69.80 |
| Nea 1947, 3½ pct | 68 | V. Berkels patent | 175 | Udenhout ...... | 120 |
| Ned gem '58/59 | 83 3/4 | Bredero, ver. | 283 | Ver machinefabr | 116 |
| A'dam Rubber | 65 1/4 | Brocades ...... | 628 | De Vries ijzer | 90 |
| H.V.A. ........ | 119 3/4 | Calve ........ | 600 | W.-F'noord-Br | 150 3/4 |
| A.K.U. ........ | 55.20 | Cur Handelmij | 140 | Zw'berg-org. | 164 |
| Hoogovens ..... | 274 1/2 | Excelsior ...... | 59 1/2 | Bil. 2e rubriek | 408 |
| Philips ........ | 78.80 | Fokker ........ | 288 | Ant. Brouwerij | — |
| Unilever ...... | 83.30 | Van Gelder ... | 91 | Ant. Verffabriek | — |
| Kon. Olie ...... | 132.50 | V. d. Grinten .. | 813 | Elmar ........ | 124 1/2 |
| KLM .......... | 325 | Hagemeijer Co | 90.70 | Sur. Brouwerij | — |
| KNSM ........ | 70 | Heineken ...... | 348 | Goldmines .... | 124.60 |
| Van Ommeren | 153 | Indoheem ...... | 31.70 | Ned. Ant. 1959 | 89 |
| Scheepvaartunie | 126 | Kon. Ned Papier | 174 | Ned. Ant. 1960 | 83 3/8 |
| BNG '58, 5¼ pct | 90 1/2 | Zout/Ketjen ... | 410 | Ned. Ant. 1962 | 83 1/4 |
| Interunie ...... | 158.00 | Muller en Co. . | 297 | **ANP Indices** | |
| Ned Fondsen mij | 71.00 | Overzeese Gas | 83.30 | **Intern. Conc.** | 359.2 |
| Robeco ........ | 189.50 | Rijn-Schelde . | 156 | **Industrie ....** | 257.4 |
| Alg Bank Ned. | 229 | Sch. expl. mij | 138 | **Scheepv. ...** | 101.2 |
| HBU .......... | 174 | Scholten-Honig | 80.00 | **Banken .....** | 141.7 |
| Nationale Ned. | 434 | Stokvis ....... | 96 | **Handel ......** | 133.5 |
| Ngombezi ..... | 53 1/4 | Van Swaay .... | 254 | **Algemeen ...** | 26.8 |

# BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Philips Petr. | 53½ |
| Alum Corp.... | 79 | Dupont........ | 161 | Rep. Steel..... | 40 |
| Amerade...... | 73 | Westerban .... | 31 5/8 | Reynolds Tob. | 36½ |
| Amer. Tel..... | 56½ | Ford.......... | 40¾ | Royal Duth.... | 36 7/8 |
| Anaconda...... | 85 | Gen. Elec...... | 97 | Sears Roeb .. | 50 |
| Beth. Steel.... | 31¾ | Gen. Motor.... | 71 7/8 | Shell Oil...... | 67⅛ |
| Boeing........ | 64¾ | I.B.M.......... | 358½ | Sperry Rand.. | 27 7/8 |
| Brit. Am. Oil.. | 27¾ | Inter. Nickel.. | 83¼ | Stand Calif. | 62¾ |
| Can. Pac...... | 50¼ | J. and L....... | 49 3/8 | Stand N. J. .. | 69 1/8 |
| Caterpillar..... | 41¾ | K.L.M......... | 97 ¾ | Texas Instr.... | 115 5/8 |
| Chrysler...... | 32¼ | Monsanto...... | 41½ | Twentieth Cent | 36¾ |
| Cons. Elec. .. | 25 7/8 | Nat Cash..... | 65 7/8 | U. S. Steel. | 38 3/8 |
| Columbia Gas. | 39¾ | N. Y. Central.. | 70¾ | Westingh. Elec. | 50 |
| Douglas Air.... | 41... | Olin Math..... | 56½ | Dow Jones.... | 820.87 |

# De samenhang Curacao en Goudse stenen pijpen



**Een fraai gebeeldhouwde marmeren gevelsteen, gedateerd 1750 en afkomstig van een oude tabakswinkel in de Bredestraat (Punda), misschien eens de trots van de winkelier, vertelt ons ho men in de achttiende eeuw alles van het roken uit Hollandse stenen pijpen in Willemstad afwist.**

**Deze gevelsteen bevindt zich thans in het Curaçaos Museum en vertelt nog steeds zijn eigen verhaal.**

In een ovale cartouche zien wij drie deftige heren aan een lange tafel met mooi gebogen klauwpoten zitten. De heer in het midden, zonder twijfel de voornaamste van het drietal, getooid met pruik en steek, blaast grote rookwolken uit een lange Goudse stenen pijp. Met de rechterhand wijst hij op enige lange pijpen, die voor hem op de tafel liggen. Rechts en links zitten twee iets minder deftige lieden in Oud-Hollandse kleding op sierlijke Lodewijk IV stoelen, terwijl zij grote rollen gesponnen tabak, de zogenaamde pirouettes, in de hand houden. Verder vertoont de tafel alles wat bij het pijproken in de achttiende eeuw behoort, tegelijkertijd de commercie van de winkelier: een tabakspot, een kwispedoor, een pijpencomfoortje, pijpewroeters en tal van kleine stenen pijpen. Een grote balans op de achtergrond voor het wegen van de pakken tabak vermeldt het jaartal van het vervaardigen van de steen: 1750.

Een dergelijke fraaie en grote marmeren gevelsteen duidt op een florerend bedrijf in die dagen. Maar we weten ook dat het roken uit Hollandse, bijna steeds Goudse, stenen pijpen op Curaçao van veel ouder datum is. De door de heer G. Lammers in 1948 bij „Brievengat" gevonden fragmenten van stenen pijpen zijn voor een belangrijk deel de restanten van zeventiende en achttiende eeuwse Goudse pijpen, zoals uit de ingestempelde geregistreerde pijpmerken blijkt, waaronder „De Melkmeid", „De Visser", „De gekroonde 33", „Het Wapen van Gouda" etc.

## ● Oorsprong

Het pijproken vindt zijn oorsprong in Centraal-Amerika. Een zeer vroeg reliëf op een tempelwand in Mexico laat een rokende Maya-priester zien, een oude Pre-Columbiaanse Codex, eveneens uit Mexico, laat hetzelfde gegeven zien. Dit roken zal echter als een religieus rookoffer opgevat moeten worden, zeker niet als genotmiddel.

Engie door Columbus uitgezonden verkenners rapporteerden dat zij inlanders tegenkwamen, die een vreemd brandend kruid in de mond hielden en rookwolken uitbliezen. Dit was ongetwijfeld een vroege vorm van tabaksroken. Op het eind van de zestiende eeuw bracht een Engels schip een kleine hoeveelheid tabak en roodaarden Indiaanse stenen pijpen naar Engeland. De pijpen werden onmiddellijk door Engelse aardewerkmensen gecopieerd, maar in plaats van roodbakkende klei gebruikten de Engelse pijpmakers witte pijpaarde. Zo stak in de tweede helft van de zestiende eeuw in Engeland de eerste stenen pijp zijn kop op. Het tabakroken werd in Engeland snel populair en velen leerden het vak van pijpmaker, vooral in de Engelse havensteden.

Jacobus I was tegen het roken en zijn optreden werd oorzaak dat vele Engelse pijpmakers in het begin van de zeventiende eeuw naar Nederland uitweken om daar dienst te nemen als huursoldaten in het leger van Prins Maurits. Daar het soldij zeer onregelmatig werd uitbetaald, konden deze gewezen pijpmakers goed enige bijverdiensten gebruiken en daar zij vooral in Gouda vele en goed ingerichte pottenbakerijen aantroffen, namen zij hun oude stiel weer op. Zij begonnen pijpen te vormen en lieten deze bij de pottenbakkers bakken.

De eerste die dit in Gouda deed, was William Barnelts, een naam die daar verhollandst werd tot Willem Barends. Als pijpmerk gebruikte hij de Tudorroos, tevens een herinnering aan zijn vaderland.

## ● Geneesmiddel

De tabak was aanvankelijk als geneesmiddel Holland binnengekomen, maar werd spoedig daarna genotmiddel. De autoriteiten vonden dit „toebacksuyghen" beslist ongepast. Het ruwe soldatenvolk en rabauwen smoorden hun pijpjes, die nog heel kleine kopjes hadden, want de tabak was duur en schaars. Waarschijnlijk vermengden zij de tabak met wat hennep met een merkwaardig gevolg, dat op de paneeltjes van Brouwer goed te zien is: lichtelijk bedwelmd waren de heren. Daarom verbood de bisschop aan zijn geestelijkheid het roken, de dominees mochten het ook niet en de admiraal gaf aan zijn matrozen hetzelfde verbod. Het resultaat hiervan was dat spoedig op de schepen graag en veel gerookt werd en in de Hollandse pastorieën zag het al gauw blauw van de rook.

Het pijproken werd snel zeer geliefd, het gilde van de pijpmakers groeide gestaag met Gouda als voornaamste centrum. De tabak werd in steeds ruimer mate aangevoerd, de koppen van de pijpen werden groter en groter en het bijmengen van hennep kon achterwege blijven.

Matrozen en soldaten, kolonisten en kooplieden voeren naar de Oost en de West en namen allen mandenvol Goudse pijpen mee. Zo is het niet te verwonderen dat ook in de bodem van Curaçao, niet ver van de oorsprong van het tabakroken verwijderd, Goudse pijpfragmenten met trouwhartige merken als „De Melkmeid" en „De Bot" worden aangetroffen.

Tot op het einde van de negentiende eeuw bleef het roken uit Hollandse stenen pijpen ook op Curaçao geliefd, totdat de broze pijp door de sigaar en sigaret werd verdrongen en onttroond.

De harde koraal-grond is oorzaak dat op Curacao zelden fragmenten van grote omvang van deze pijpen worden aangetroffen.

Thans kan men echter in een vitrine, die onder de gevelstenen uit de Bredestraat werd geplaatst, de geschiedenis van de Goudse pijp zien, een geschiedenis die ook een stukje intieme Curaçaose geschiedenis werd. Het pijpje uit het verre Holland zal velen tot troost en genot zijn geweest.

**DR J. SCHOUTEN**
**Directeur der Sted. Musea te Gouda.**

# Programma intocht Sint

Het hefschroefvliegtuig met St Nikolaas en twee knechten landt omstreeks kwart over negen te Barber alwaar de Sint **uitstapt en langs de kinderen** loopt, terwijl de Zwarte Pieten strooien. Om ongeveer half tien speelt zich hetzelfde af te Montagne.

**9.30:** De marinierskapel onder leiding van sergeant-majoor Huchtonis speelt St Nicolaas-liedjes in het Stadion.

**10.00:** Op de grond in het stadion wordt een groot wit kruis uitgelegd om de Sint duidelijk te maken dat hij kan landen.

**10.10:** Het hefschroefvliegtuig met Sinterklaas en twee Pieten aan boord daalt in het stadion. De gezamenlijke drumbands begroeten Sinterklaas. Het bestuur van het A.N.V. begeeft zich naar het toestel en verwelkomt de Sint. Te voet gaat het gezelschap naar de eretribune om te worden verwelkomd door Z.E. de gouverneur.

**10.30:** De Sint luistert naar de gezamenlijke zanghulde in het stadion door de kinderen die meezingen met de marinierskapel.

**10.45:** Aanvang rijtoer: Gouverneur Van Slobbeweg naar Pater Euwensweg en via Hamelbergweg ingang St Elisabeth Gasthuis.

**11.15:** Vertrek van het ziekenhuis, J. Hamelbergweg, Pater Euwensweg, Van Leeuwenhoekstraat, Curacaose Museum, Van Eyck en Voorthuizenweg, Weg naar Welgelegen, Nijlweg, Rotonde, Schottegatweg naar Rio Canario, Winston Churchillweg, mgr Verrietinstituut (bezoek).

± **11.30:** Bezoek aan het instituut.

± **12.00:** Vertrek naar Hotel Bianca waar de Sint en gevolg een lunch gebruiken.

**13.30:** Vertrek van Hotel Bianca naar St Michiel via Julianadorp.

**14.15:** Vertrek van St Michiel via Winston Churchillweg en Garapito, Suffisantweg, naar stadion Suffisantdorp (stopplaats).

**14.50:** Suffisantweg, kruispunt en daarna Schottegatweg-noord, rotonde Snipweg, S.B.N. Doormanweg.

**15.00:** Mahaaiweg tot aan Klein Bloemplot (ongeveer tegenover De Tamarijn stopplaats), Mahaaiweg, Sta Rosaweg (linksaf), Flamboyanweg / Perseusweg / Lyraweg, Saturnusstraat.

**15.30:** Caracasbaaiweg/kerkplein Janwé (stopplaats), Caracasbaaiweg, rotonde Salinja, Grebbelinieweg, Manzanillaweg, Dolfijnstraat, Balaoestraat.

**15.30:** Clubhuis Marie Pompoen (stopplaats), Marsbangostraat, Nijmegenstraat, Grebbelinieweg, Oranjestraat, Julianaplein, Woutersplein, Abraham de Veerstraat, De Ruyterkade, Dempelstraat.

**16.15:** Ingang Curomstudio.

**Strooiplaatsen:** St Michielschool, Suffisantdorp (stadion), De Tamarijn, kerkplein Janwé en clubhuis Marie Pompoen.

De pietermannen zijn geïnstrueerd onder het rijden niet te strooien.

**N.B.:** In geval het hefschroefvliegtuig om een of andere reden niet beschikbaar is, komt St Nicolaas per Antil 1 en rijdt met de auto naar het stadion.

# Kwajongens reden kleine kraanwagen greppel in

WILLEMSTAD — Enkele kwajongens zijn op de Arowakenweg aan het rijden geweest met een kleine kranawagen die daar geplaatst was in verband met het uitvoeren van benaalde werkzaamheden. De wagen kwam in een greppel in de modder vast te zitten. De politie spoort de daders op.

# Zesjarige door auto aangereden

WILLEMSTAD — Gistermorgen werd een zesjarig jongetje door een auto aangereden toen hij plotseling de Weg naar Welgelegen overstak. Hij kreeg een rechterarm- en rechteronderbeenfractuur en is in het ziekenhuis opgenomen.



# Leito, Moerman, Kroft op dienstreis

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 7 november 1966, zijn de heren drs B. M. Leito, administrateur van financiën, drs H. Moerman, directeur van het departement sociale- en economische zaken, en drs W. C. Kroft, hoofd van het centraal bureau voor welvaartszorg, opgedragen ingaande 15 november 1966 een dienstreis naar Nederland — via New York — te maken voor het voeren van dienstbesprekingen.

# Commissaris Schouwé commandant op Curacao

WILLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van 9 november 1966 is gerekend te zijn ingegaan 1 november 1966, de heer J. S. Schouwé, commissaris van politie bij de staf van de hoofdcommissaris van politie, verplaatst en werkzaamgesteld bij de politie Curacao en belast met het commando over het korpsonderdeel op Curacao.

# Mr J.W. Velema uit medisch tuchtcollege

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 7 november 1966 is mr J. W. Velema, voorzitter van het medisch tuchtcollege op zijn verzoek als zodanig eervol ontslag verleend. Gerekend te zijn ingegaan 27 mei 1965 is de heer dr Carlos Winkel wonende op Curacao voor de duur van zes jaren benoemd tot lid-arts van het medisch tuchtcollege, terwijl met ingang van 7 oktober 1965 de heer dr R. Eibergen eveneens wonende op Curacao, voor de duur van zes jaren tot lid-arts van hetzelfde college werd benoemd.

# Inbreker richt veel schade aan

WILLEMSTAD — Een inbreker richtte voor ongeveer tweehonderd gulden schade aan in een zaak te Suffisant bij het stukslaan van een ruit, het openbreken van bureauladen, etc. Hij vond echter in de zaak, behalve 'n half lege fles koffie, niets van zijn gading. De inbraak werd gistermorgen vroeg aan de recherche gemeld.

# RECTIFICATIE

In de advertentie van Maduro en Curiel's Bank gisteren in onze edities geplaatst is een fout geslopen. In plaats van dat vanaf 2 december 1971 kunnen de obligaties worden omgezet in gewone aandelen met een nom. waarde van N.A.fl. 100.000 **moet zijn fl. 100.— (een honderd gulden).**

Advertentie-afdeling

# Horst Schumann naar Duitsland

ACCRA (RTR) — Onder begeleiding van twee Westduitse politie-functionarissen is dr Horst Schumann, die ervan wordt beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor de dood van 80.000 tot 120.000 geestelijk onvolwaardigen in het kader van Hitlers euthanasie-programma, woensdag uit de Ghanese hoofdstad Accra vertrokken. Hiermee is een eind gekomen aan de rechtstrijd over Schumanns uitlevering die vier jaar heeft geduurd. Een van de politiemannen zei dat Schumann in Duitsland onmiddellijk voor de rechter zal worden geleid. Schumann wilde voor zijn vertrek geen commentaar geven. Hij zei slechts dat hij tevreden was met de procedure die de rechtbank te Ghana had gevolgd.

# Geen opgraving naar vermiste kinderen in AUSTRALIE

ADELAIDE (RTR) — De regering van zuid-Australië **heeft besloten,** geen graafwerkzaamheden te doen verrichten onder een fabriek in Adelaide, waar volgens de Nederlandse helderziende G. Croiset drie vermiste Australische kinderen zich moeten bevinden.

Croiset heeft vorige week, na een speuractie van drie dagen gezegd, dat de kinderen bedolven lagen in een hoek van het gebouw, dat in het begin van het jaar is vernieuwd en een betonnen vloer heeft gekregen van 13 cm dik.

De Zuidaustralische premier, Walsh, heeft na een korte kabinetsvergadering vanmorgen gezegd, dat uit een onderzoek is komen vast te staan, dat de kinderen onmogelijk onder de vloer van het fabricksgebouw kunnen liggen.

De drie kinderen, oud 9, 8 en 4 jaar, worden sinds januari vermist.

Croiset is zaterdag uit Australië naar Columbia gereisd en was teleurgesteld over zijn pogingen, de kinderen in Australië op te sporen.

## INGEZONDEN STUKKEN

# Miss Hubentud

Daar ik iemand ben die met open vizier ten strijde trek, wil ik enkele woorden wijden naar aanleiding van het stuk waarin de heer Ailan Julia „spreekbuis" van een andere meneer, wiens dochter in de Miss Hubentud Democratico 2e werd, de uitslag van deze Miss-verkiezing scherp stelt.

Ik wil met de navolgende feiten de geachte lezers die op een huichelachtige manier op een dwaalspoor geleid werden ter kennis brengen.

1) Dat de Miss Hubentud Democratico-verkiezing in goede banen is geleid en geen enkele fraude werd gepleegd.

2) De heer Venloo, wiens dochter 2e werd maakte zelfs deel uit van de jury, die de tellingen verrichtte, dus kon de heer Venloo geweten hebben van een moogelijke fraude welke ik „Jombi" bij deze ten stelligste ontken.

3) Dat de heer Ailan Julia een „bad looser" is behoeft geen betoog, dat mej. M. Venloo er hard voor gewerkt heeft om als 1e uit de bus te komen is zeer te waarderen gezien haar 13000 stemmen. Of wil de heer A. Julia zeggen dat Chicho Jonckheer en G. Hueck ook fraude gepleegd hebben.

4) Dat de heer Ailan Julia beslist naar de lagere school terugmoet om opnieuw eens het vak rekenen door te nemen staat als een paal boven water.

| | |
|---|---|
| Mej. Maura Jansen heeft | 15.550 |
| stemmen behaald. Mej. Marva Venloo | 13.000 |
| stemmen, dit is meer. | 2.550 |

5) Dat in die tien minuten verlenging aangekondigd door de hr Hoek, mej. Venloo ook profijt er van kon trekken stemmen te verkopen zoals mej. Jansen.

Mr Ailan Julia, there are more chances to come, en ik hoop dán dat u zult leren een betere verliezer te zijn, en wilt U dan als winnaar uit de bus komen dan moet U een rokje aantrekken en U opgeven voor de a.s. Miss-verkiezing, misschien zal ik wel mijn stem op U uitbrengen.

JOMBIE FANEITE.
Rotterdamweg 9.

# Zuid-Afrika gaat aan public relations doen

DURBAN (RTR) — Premier Vorster van Zuid-Afrika heeft in Durban gezegd dat zijn regering een uitgebreide campagne zal gaan voeren om andere regeringen en internationale organisaties voor te lichten over hetgeen is en wordt gedaan voor de niet-blanke bevolking van Zuidwest-Afrika. Hij herhaalde dat Zuid-Afrika van plan is zo nodig met geweld elke poging te verhinderen om het bestuur over het gebied **over te nemen.**

# Verkoopsters aangehouden

WILLEMSTAD — In verband met een onlangs gepleegde diefstal in een zaak te Suffisant hield de recherche gisteren zes verkoopsters van de zaak aan die zich schuldig hadden gemaakt aan verschillende diefstallen. Onder andere namen zij verschillende kledingstukken mee en andere kleine goederen. Zij kregen allen een procesverbaal.

# DIEFSTAL

WILLEMSTAD — Gistermorgen deed de man M. aangifte bij de politie van diefstal van een uit twee delen bestaande ijzeren hek. Hij had het tevoren uit de ligplaatsen gehaald en op het terrein gelegd. Korte tijd later was het verdwenen.

# KIND DRINKT GASOLINE

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille werd gistermiddag rond kwart over drie naar Mina Scharbaai gedirigeerd waar een tweejarig jongetje in een onbewaakt ogenblik gasoline had gedronken. Het kind werd naar het hospitaal overgebracht voor verdere behandeling.

# POLITIERAPPORT

ORANJESTAD. — Een man deed aangifte van diefstal van negentig dollars vanuit zijn kamer in een hotel. De recherche stelt een onderzoek in.

● In Oranjestad deed een dame aangifte van bedreiging en mishandeling tegen haar man. Deze had een lamp op haar hoofd stukgeslagen. Nadat haar eerste hulp in het hospitaal was verleend, kon zij huiswaarts keren. De man werd ingesloten.

● De politie maakte vijftien processenverbaal, gaf een waarschuwing en verleende zevenmaal assistentie.

● Op het kruispunt nabij de Estrellaclub te Santa Cruz verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een bestelauto. Het resultaat was een materiële schade van zevenhonderdvijftig gulden.

# Behandeling van begroting in commissies uitgesteld

ORANJESTAD — De voor hedenmorgen vastgestelde commissievergadering van de Arubaanse eilandsraad voor behandeling van de begroting vond geen doorgang daar verschillende leden uitstel vroegen, omdat zij geen tijd hadden gehad om een en ander voor te bereiden mede in verband met hun reis naar Nederland. Het BC merkte daarbij op, dat het beter ware geweest het BC daarvan eerder op de hoogte te stellen, zodat de leden niet voor niets bijeengeroepen werden.

Vermoedelijk zal de vergadering nu volgende week worden gehouden. Met nadruk wordt ontkend, dat het uitstellen van deze vergadering verband houdt met de gisteravond gehouden vergadering van de eilandsraad.

# Duo Feldbrugge Van Asbeck geeft recital

ORANJESTAD. — Onder auspiciën van de Arubaanse kunstkring geeft het duo Be Feldbrugge viool en Elisabeth van Asbeck piano, op vrijdagavond 25 november een recital in het cultureel centrum te Oranjestad. Het echtpaar Feldbrugge-van Asbeck is enige tijd geleden naar Aruba gekomen en verbonden aan de Arubaanse muziekschool. Zij hebben in Europa reeds vele recitals gegeven, waarvoor steeds grote belangstelling bestond.

# Nieuw bestuur Toastmasters

ORANJESTAD. — Tijdens de maandelijkse vergadering van de Aruba Toastmasters werd het bestuur als volgt gekozen: W. P. J. van Wijk voorzitter, H. L. Marchent educational vice voorzitter, H. Malmberg administratief vice voorzitter, M. F. Booi secretaris, N. den Hartog penningmeester, H. Emerencia sergeant at arms, C. de Jong past president. Per 1 januari treedt dit nieuwe bestuur in functie. Op deze vergadering werd ook het gewijzigde huishoudelijk reglement goedgekeurd.

# Biljartcompetitie werd voortgezet

SAVANETA. — In de Commandeursbaaiclub werden de wedstrijden voor de jaarlijkse competitie van de biljartbond Carambola voortgezet. De verschillende uitslagen waren: Cornelis Cabenda (club Suriname) tegen Dominco Farro (Noord Social club) 100-64 dr Ho Kang You (Suriname club) tegen S. Erasmus (Noord Sociaal club) 100-69, R. Tijm Ka Yet (club Suriname) tegen Vicente Henriquez (Noord Social club) 150-57. Hedenavond speelt in Tivoli club de Commandeursbaaiclub tegen club Watapanna.

# Tivoliclub heeft nieuw bestuur

ORANJESTAD. — Het nieuwe bestuur van de Aruba Tivoliclub is als volgt samengesteld: voorzitter Calcis Croes, vice voorzitter Ru (Dichi) Arends, eerste secretaris J. R. Arends, tweede secretaresse Enid Maduro, penningmeesteresse Betsy Arends, commissarissen: Gilbert R. Arends (bar), S. Q. Oduber (buitensport), Wilbert Wever (binnensport) Ru Arends (gebouwen), Walter Arends en Lilian Laclé (entertainment) en Edwina Arends (damescomité).

Het bestuur van Tivoli ontving bericht, dat Sinterklaas op zondag 4 december het traditionele bezoek aan de club zal brengen.

Op 27 november wordt een buitengewone algemene ledenvergadering gehouden, waarbij ondermeer gesproken zal worden over de verbouwing van de ingang van het clubgebouw. Plannen bestaan om aan de voorkant ijzeren traliewerk aan te brengen, waardoor de ingang van de club geheel geopend kan worden, hetgeen de ventilatie ten goede zal komen.

# Dansuitvoeringen in Roxy



● *Van drie tot vijf uur gistermiddag gaven meisjes van het Antilliaanse meisjesgilde een reeks uitvoeringen in Roxy, die varieerden van Curaçao tot Russische dansen. Aan het programma werkten leerlingen van verschillende scholen mee.*

# Grootse intocht Sint Nicolaas

*De intocht van de Goede Sint op 19 november belooft iets bijzonders te worden! Het bestuur van het Algemeen Nederlands Verbond, de vereniging die jaarlijks de intocht verzorgt, deelde ons hieromtrent het volgende mede:*

De España, de boot waarmee Sint Nicolaas dit jaar naar de Antillen komt, zal op zaterdagmorgen 19 november omstreeks negen uur in de buurt van Curaçao komen, evenwel niet zo dichtbij, dat Sint Nicolaas gemakkelijk aan wal gezet kan worden. Daarom is de hulp ingeroepen van de Marine Luchtvaartdienst en deze zal er nu voor zorgen, dat de Sint per helikopter van de boot wordt afgehaald. Hij gaat dan allereerst naar Barber. De helikopter landt daar op het voetbalveld midden in het dorp. Sint Nicolaas zal daar uitstappen en de hem begeleidende Zwarte Pieten en Spaanse edelknechten zullen zorgen, dat er gestrooid wordt. De Sint zal zich daar met enige lieve kinderen onderhouden. Omstreeks 9.10 uur kan de Sint op Barber worden verwacht. Hij hoopt daar uiteraard alle schoolkinderen van de lagere- en kleuterscholen te zien, zo mogelijk in gezelschap van hun leerkrachten.

Omstreeks half tien zal de Goedheiligman weer van Barber vertrekken naar Montagne. Daar landt hij op het voetbalveld langs de weg naar Nieuwpoort (Casa Grandi) ongeveer om half tien. Ook daar hoopt hij de hele jeugd van Montagne bijeen te zien en uiteraard vele ouders en leerkrachten. Hier zal eveneens gestrooid worden. Omstreeks tien voor tien gaat het naar het Rifstadion, waar dan de jeugd van Willemstad met ouders en leerkrachten bijeen is. Tussen tien uur en tien over tien landt de helikopter met de hoge gast midden op het voetbalveld in het Rifstadion.

### Welkomstwoord

De Sint zal zich dan begeven naar de eretribune, waar uiteraard reeds vele hoge gasten zullen hebben plaatsgenomen. De gouverneur van de Nederlandse Antillen zal beneden voor de eretribune de Sint ontvangen en hem naar zijn plaats op de tribune begeleiden. De gouverneur zal dan, nadat de kinderen Sint Nicolaas hebben toegezongen, het welkomstwoord uitspreken. Daarna zal de Sint zich richten tot de jeugd van Curaçao in het Nederlands en het Papiaments. Na nog wat Sinterklaasliedjes te hebben aangehoord, zal de Sint weer, nadat de gouverneur vertrokken is, het stadion met de auto verlaten. Hij zal dan achtereenvolgens een bezoek brengen aan het St Elisabethgasthuis en het mgr Verrietinstituut. Daarna trekt hij zich met zijn gevolg terug in hotel Bianca, waar hij het middagmaal zal gebruiken. 's Middags begint dan de tocht over het eiland, waarvan u de route elders in dit blad vindt afgedrukt.

In het Rifstadion zal de jeugd al vanaf kwart over negen worden beziggehouden, respectievelijk door de marinierskapel onder leiding van de majoor Huchtoniss en de drumbands van het Mariacollege, van het Antilliaans Meisjesgilde, van de St Philomenaschool en de drumbands van de katholieke verkenners en de Jonge Wacht. Er zal door de drumbands afzonderlijk en gezamenlijk worden opgetreden.

### Lagere scholen vrij

De inspecteur van het onderwijs heeft aan de scholen een brief gezonden, waarin hij namens het Algemeen Nederlands Verbond mededeling deed van het feit, dat op het verzoek van het bestuur van het A.N.V. de leerlingen van **alle lagere- en kleuterscholen** op zaterdagmorgen 19 november vrij van school te geven, zowel door het B.C. als de inspectie van het onderwijs gunstig is beslist. Tevens werd door de inspecteur in de brief het verzoek aan het onderwijzend personeel gericht, zoveel mogelijk in schoolverband naar de landingsplaatsen te gaan en zo dat om redenen van vervoer bijvoorbeeld niet mogelijk is, zoveel mogelijk op de landingsplaatsen aanwezig te zijn en daardoor preventieve invloed uit te oefenen op het gedrag van de jeugd. Te Barber en Montagne zullen enige politieagenten het publiek achter de lijnen van het voetbalveld houden. Hulp van leerkrachten hierbij is uiteraard zeer welkom. Ook voor eigen veiligheid is het noodzakelijk, dat het publiek volkomen achter de buitenste lijnen van het voetbalveld blijft. Gewaarschuwd wordt voor een mogelijke stofwolk bij het landen en opstijgen.

### Gratis toegang

Tot het stadion heeft de gelovige jeugd van Curaçao gratis toegang. Dit geldt uiteraard ook voor leerkrachten en ouders of andere begeleiders. Ook aan hen wordt verzocht zoveel mogelijk toezicht te willen houden, waar dat nodig is. Eenieder dient ook hier achter het hek van het voetbalveld te blijven. Men neemt naar eigen goedvinden plaats op de overdekte of andere tribunes, maar blijft in elk geval buiten het voetbalveld.

In het stadion zal eveneens op andere landingsplaatsen de politie aanwezig zijn, in het stadion geassisteerd door een groep zeeverkenners van de Kontiki-groep. Van alle autoriteiten, van onderwijs, overheid, marine enz., werd de grootst mogelijke medewerking ontvangen. Het A.N.V. hoopt op een even grote medewerking van ouders en leerkrachten, zodat deze intocht van Sint Nicolaas een onvergetelijk schouwspel voor de jeugd zal worden.

## KOSYGIN GAAT NAAR LONDEN

LONDEN (RTR) — Premier Kosygin van de Sovjet-Unie wordt op zes februari te Londen verwacht voor besprekingen over Vietnam, het tegengaan van een verdere verspreiding van kernwapens en andere belangrijke internationale kwesties, zo is in de Engelse hoofdstad bekendgemaakt.

Volgende maand gaat de Russische regeringsleider met president De Gaulle praten. Van 21 tot en met 23 november zal de Britse minister van buitenlandse zaken, George Brown, Moskou bezoeken voor overleg met zijn ambtgenoot Gromyko. Dan zal ook worden gesproken over de kwestie-Vietnam.

Premier Wilson is in juli jl in Moskou geweest. De laatste keer dat een Sovjet-premier naar Engeland kwam, was in 1966 toen Boelganin samen met de toenmalige eerste partijsecretaris Chroesjtsjev Londen bezocht.

## Bijtende ambassadeur

BONN (AFP) — De ambassadeur van Malawi in Bonn, Timon Sam Mangwazoe, heeft te Bad Godesberg voor veel opschudding gezorgd. Na een maaltijd die rijkelijk besproeid was met alcoholhoudende dranken, reed de excellentie in zijn auto zigzaggend door de straten. Hoewel hij een lekke band kreeg, zette hij zijn tocht voort. Een taxichauffeur die hem trachtte tegen te houden, moest zijn inmenging bekopen met slagen en beten. Ook voorbijgangers die zich met het geval bemoeiden, moesten het ontgelden. Tenslotte slaagden zeven politiemannen erin de vechtersbaas te overmeesteren en naar een politiepost over te brengen. Daar kon men niet anders doen dan de ambassadeur in vrijheid stellen op grond van zijn diplomatieke onschendbaarheid.

Nachtelijk schot in rosse buurt

# Curacaose zeeman staat in Rotterdam terecht

### Surinamer door kogel getroffen

ROTTERDAM (ANP) — „Landgenoten uit de West die in Nederland met de justitie in aanraking komen blijken heel dikwijls mensen te zijn die hun land verlieten omdat hen daar te grond te heet onder de voeten werd". Dit is een mening van de Rotterdamse officier van justitie mr J. D. de Jong, zoals hij die dinsdagmorgen naar voren bracht tijdens het strafproces tegen de 24-jarige zeeman Francisco V. uit Curacao, een man van wie de officier bewezen vond dat hij in de avond van de 23ste augustus van dit jaar in Rotterdams rosse buurt Katendrecht een Surinamer met een „verbouwd" alarmpistool in het hoofd schoot. Mr de Jong, die de feiten bijzonder ernstig noemde, vond een zware vrijheidsstraf, ook al gezien het indrukwekkende justitiële verleden van de zeeman, op zijn plaats. Hij eiste tegen Francisco V. wegens poging tot doodslag vier jaren gevangenisstraf met aftrek.

Francisco had in Amsterdam voor fl 35.— (Ned.) een pistool gekocht. Op straat ontmoette de man uit Curacao dezelfde middag de Surinamer, die daar met een meisje stond te praten. De twee kregen ruzie. Francisco liet weten dat de Surinamer maar door heeft te lopen omdat hij anders „voor zijn kop zal worden geschoten". De laatste verklaring haalde mr De Jong uit de verklaring van het slachtoffer, die kort nadat hij uit het ziekenhuis was ontslagen naar zijn geboorteland terugkeerde.

Op de zitting kwam Francisco met een heel andere lezing over het gebeurde. Volgens hem had hij de Surinamer op straat bij zich geroepen om hem te helpen met het openen van het wapen. „Ik heb geen verstand van die dingen en ik wilde eens kijken hoe het er van binnen uitzag". Volgens Francisco ging hij het manipuleren met het wapen plotseling een schot af, dat de Surinamer in het hoofd trof. De schade aan het hoofd van het slachtoffer bleef beperkt tot een vleeswond.

*Strafblad*

Welke van de twee verklaringen zal de rechtbank nu als de meest aannemelijke kunnen beschouwen? De officier, die poging tot doodslag bewezen achtte, had het reclasseringsrapport aan zijn zijde, waarin Francisco wordt beschreven als een agressieve en opvliegende man. Verder heeft V. in Nederland een serie veroordelingen (o.a. poging tot doodslag) achter de rug, ook een op Curacao (handel in verdovende middelen), waardoor hij al bijna drie jaar in Nederlandse gevangenissen heeft doorgebracht, nadat hij zes jaar geleden in Holland aankwam. Ook beschikt de officier nog over de belastende verklaringen van het slachtoffer zelf. Maar tegenover het woord van het slachtoffer staat dat van Francisco zelf. Getuigen zijn er niet. Het meisje, met wie het slachtoffer op straat stond te praten, verklaarde dat zij niets van enig agressief gedrag van Francisco had opgemerkt. „Het was een ongeluk, ik had geen enkele reden om te schieten" zijn de woorden van Francisco V. die zijn raadsman mr S. Ivens zal gebruiken als basis van zijn pleidooi.

*Onbetrouwbaar*

„Het openbaar ministerie zal eerst maar eens moeten aantonen dat hier opzet in het spel is geweest. In de stukken kan ik geen enkele reden vinden waarom de verdachte zou hebben geschoten", zei mr Ivens. De raadsman wees er nog op dat juist het pistool van Francisco ongelukken mogelijk maakte. Het was een alarmpistool waaraan zo gedokterd was dat er ook patronen mee afgeschoten kunnen worden. Een getuige-deskundige, die het wapen had onderzocht, was tot de conclusie gekomen, dat het pistool volkomen onbetrouwbaar was. Zo was de loop twee millimeter te smal voor patronen die werden gebruikt. Daardoor maakten de kogels hoogst vreemde banen als zij de loop verlieten. Op grond van al deze overwegingen vond mr Ivens dat Francisco V. alleen maar in „aanmerking" zou kunnen komen voor art. 308 wetboek van strafrecht, een artikel dat een maximum gevangenisstraf van zes maanden aangeeft voor degene wiens schuld het is dat iemand zwaar lichamelijk letsel oploopt. Op grond van het ontbreken van een dergelijke tenlastelegging vroeg mr Ivens vrijspraak voor zijn cliënt omdat hij de feiten die Francisco door de officier van justitie ten laste waren gelegd, niet bewezen vond.

De rechtbank zal over twee weken uitspraak doen.

### Paus waarschuwt Jezuïeten

VATICAANSTAD (AFP/RTR) — Paus Paulus heeft woensdag in een toespraak tot jezuïeten gewaarschuwd dat hij „vreemde en sinistere" berichten over hen had vernomen, onder meer over geestelijke slapte en werelds gedrag. Hij zei verbaasd en bedroefd te zijn over deze berichten. Wat deze inhielden zei hij niet. Sommigen hebben hem gezegd bang te zijn voor de toekomstige koers van de jezuïeten. „De geruchten wilden dat de jezuïeten revolutionaire veranderingen wilden invoeren of dat de tradities die hen eeuwenlang tot een sterke macht in dienst van de kerk hebben gemaakt, werden losgelaten." De paus zei dat de berichten nooit zouden zijn gekomen wanneer de orde gebleven was wat stichter St Ignatius van Loyola (1543) had bedoeld. Hij zei blij te zijn dat de conclusies van de algemene vergadering van de orde „deze wolken grotendeels heeft doen wegtrekken" en dat hij met vreugde heeft vastgesteld dat de jezuïeten besloten hebben te blijven samenwerken en trouw te blijven aan de orderegels.



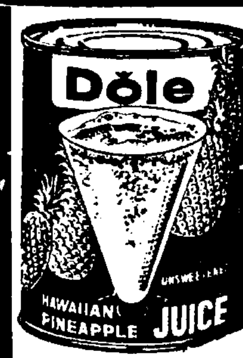


I. Cohen/Manager


















# TWEE FILMS

### Oost en West ontmoeten elkaar in de bioscoop

**DE Engelse militaire geschiedenis kent enkele romantisch-wazige figuren waaraan spectaculair heldendom en fiere mannenstrijd kunnen worden opgehangen, waarover dus in onze tijd heel goed films kunnen worden gemaakt in liefst zo groot mogelijke beelden. Neem Lawrence van Arabië, neem Charles Gordon (hebt u ooit van hem gehoord?). Aan de geheimzinnige, half-mystieke kolonel Lawrence bewaren we nu een interessante herinnering dank zij een lang niet onoverdienstelijke film van David Lean. Voor een andere Brit, Basil Dearden, is dit waarschijnlijk aanleiding geweest om het ook eens met de veel minder bekende generaal Charles Gordon te proberen.**

Deze Gordon heeft in de tachtiger jaren in de Soedanese stad Chartoem een eenzame strijd geleverd, in de steek gelaten door de voorzichtige staatsman Gladstone in Londen, overgeleverd aan de glibberige streken van een gelei-achtige sheik, die zich de Grote Mahdi aller tijden waande. Een moordzuchtig heer die visioenen krijgt waarin Allah hem de dingen voorzegt die moeten gebeuren.

Wanneer legende en historie elkaar dekken dan heeft de generaal Gordon voor het Britse imperium een geweldig smerige zaak gaan, nadat hij de achting heeft verworven van zijn gevaarlijke vijand de Mahdi. De laatste wordt gespeeld door Laurence Olivier en deze acteur heeft er een raar nummer van gemaakt. Ralph Richardson daarentegen zet met Gladstone moeten opknappen, waarvoor Londen hem niet wenste te dekken, maar waarvoor hij later werd beloond met een ruiterstandbeeld in de stad Chartoem. Intussen zijn vandaag de dag levendige discussies mogelijk over de werkelijke betekenis van zijn figuur en de aard van zijn karakter. In elk geval portretteert Charlton Heston hem in de film als een man van avontuur die graag in de bijbel leest en daar kracht uit put. Hij heeft grote roem verworven in China (als krijgsman), vanwaar hij als een arrogante held naar Londen is teruggekeerd en is de aangewezen persoon voor het duistere karwei, dat Gladstone hem geruisloos wil laten opknappen in de onoverzichtelijke Soedan, waar de bevolking, onder het slordige bestuur van de Turken rijp is geworden voor een revolutie tegen de Egyptenaren, achter wie de Engelsen zich willen blijven opstellen.

In de film „Khartoum" zien we in de generaal Girdon een groot man strijdend en biddend ten onder weer een van zijn grote rollen neer.

Voor de rest is er veel zand, veel woestijn, een chaotisch beweeg van derwischen die een heilige oorlog voeren en moet iedere toeschouwer maar zelf uitmaken in hoeverre hij met de beweegredenen van Gordon kan meegaan. Gordon wordt in Chartoem vermoord twee dagen voordat een aarzelende Britse strijdmacht de stad komt ontzetten. Een boeiend kijkspel is het wel geworden. De film geeft op zijn manier een soort verklaring van het feit, dat in Engeland het internationale padvindersdom kon worden geboren.

### Veel doden voor een handvol dollars

**DE liefhebber van de pure western, waarin de held het beste en het vlugste schiet en de nog primitieve gemeenschap een dienst bewijst met een zo hoog mogelijke berg wrede lijken, wordt ideaal bediend door een ploegje Italianen die onder Amerikaanse namen de film „Voor een handvol dollars" in Spanje hebben opgenomen.**

De regisseur Serge Leone heet voor de gelegenheid Bob Robertson. Hij lanceert de kille doder Clint Eastwood (de enige echte Amerikaan in het spel) en een stel baarlijke bandieten die niet alleen Amerikaanse namen dragen, maar voortreffelijk (nagesynchroniseerd) als Amerikanen praten. Het zijn alleen drie Duitsers die hun eigen namen hebben mogen houden in de rolbezetting: Marianne Koch, Josef Egger en Wolfgang Lukschy.

De hele troep speelt een uitmuntend spelletje Wild West. Het is pas 1872, dus wat kan ons gebeuren. De jonge Amerikaan Joe belandt in een Mexicaans grensdorp, waar de Rojo's en de Baxters elkaar bevechten en gezamenlijk terreur uitoefenen. Joe gaat daar wat geld aan verdienen en hij bouwt aan een feilloze intrige, waarin hij iedereen kan neerschieten die na de onderlinge strijd tussen de twee families nog vechten kan. Joe's tactiek met het pistool is uniek. Hij schiet tenminste vijf man tegelijk dood, maar veelvouden van vijf zijn geen zeldzaamheid. Joe zegt niet veel. Hij denkt en doet. Rustig en weloverwogen. En als het karwei is geklaard (een uitgebrand en uitgemoord dorp laat hij achter, een mooie vrouw heeft hij aan man en kind teruggegeven) bestijgt hij lichtelijk vermoeid wederom zijn paard om even beroeid als toen hij kwam de onzekere horizon tegemoet te rijden.

B. J. BERTINA





























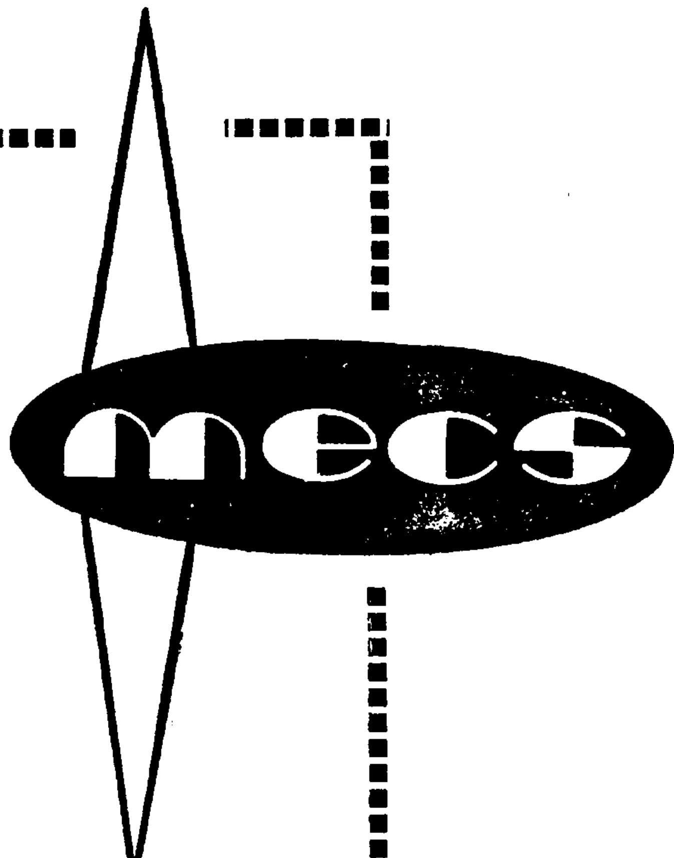










EILANDSRAADVERGADERING

# Raad onderstreept met motie niet in bevoegdheden BC te willen treden

**ORANJESTAD — Toen gezaghebber O. S. Henriquez om acht uur de openbare vergadering van de eilandsraad opende, waren de leden A. Wijngaarden (P.P.A.) die in het hospitaal ligt en D. G. Croes (A.V.P.) en M. Yrausquin (P.P.A.) die in het buitenland verblijven, afwezig. Ingevolge artikel veertig van de eilandenregeling waren deze avond geen adviseurs van de gedeputeerden aanwezig. De publieke tribune was overvol.**

Het voorstel van de voorzitter om de brief van minister-president dr Efraim Jonckheer met agendapunt 2 te behandelen, ondervond geen bezwaren. De heer E. R. Finck (P.P.A.), als eerste aanvrager van de vergadering, kreeg het woord. De heer Finck begon met erop te wijzen, dat toen de vergadering werd aangevraagd, de brief van de premier nog niet was ontvangen. Hij wilde deze brief in de bespreking betrekken en ging uitvoerig op de verschillende delen ervan in. Met nadruk stelde hij, dat de E.R. geen besluit had genomen, doch een wens naar voren had gebracht en zeker niet in de bevoegdheden van het B.C. wilde treden.

Hij vroeg zich af waarom de gezaghebber niet artikel 103 had gebruikt, waardoor hij een beter contact had gehad met de eilandsraad. „Het is geen verwijt", aldus de heer Finck, „maar men zou het prettiger hebben gevonden." Voorts vroeg hij waarom de gezaghebber het besluit voor vernietiging voordroeg, terwijl hij anderzijds zegt dat het nietig is. Hij wees erop dat de gezaghebber wel op de financiële aspecten van de zaak had gewezen, doch niet dat de raad niet bevoegd was.

## ● Handhaving

De heer L. Chance (P.P.A.) begon in zijn daaropvolgend betoog met erop te wijzen, dat de gezaghebber in zijn brief spreekt van een besluit van de eilandsraad, doch dat het B.C. deze toestemming reeds had gegeven, en deze klas al op gang was. „Wat wij vragen", aldus de heer Chance, „is de handhaving van deze klas."

Hij merkte daarbij op, dat de gezaghebber niet moet vergeten, dat hij naast het voorzitterschap van het B.C., ook voorzitter van de eilandsraad is. Hij vroeg tevens hoe de gouverneur een beslissing kan nemen, terwijl de notulen van de vergadering nog niet werden goedgekeurd. Ook de derde ondertekenaar van het verzoek, de heer Urbano Maduro (P.P.A.) was van mening, dat het B.C. haar besluit reeds had genomen. De heer Albert Eman (A.V.P.) vond het onderwijs de belangrijkste taak van raad en B.C. Hij wees erop, dat het B.C. reeds had besloten en er geen sprake kan zijn van een tijdelijke noch voorlopige beslissing. A. Werleman (U.N.A.) noemde het geen goed onderwijsbeleid, door in september een voorlopige klas toe te staan en deze daarna weer in te willen trekken. Max Croes (P.I.A.) was van mening, dat de motie van 26 september, zoals deze door hem, F. Figaroa en A. Werleman werd ingediend, was aangenomen, er thans geen moeilijkheden waren. Door het amendement veranderde alles.

De heer F. Figaroa (U.N.A.) vroeg of het B.C. op de bewuste vergadering inlichtingen had achtergehouden of dat het B.C. niet voorbereid was. De brief van de premier noemde hij duidelijke taal. Hij hoopte, dat er weer niet een openbare vergadering over dit onderwerp moet worden gehouden.

Gezaghebber O. S. Henriquez begon met erop te wijzen, dat hij niet als voorzitter van de raad noch als voorzitter van het B.C. de brief aan de gouverneur schreef, doch als gezaghebber van Aruba, waarbij hem een hoger toezicht is opgelegd. „Ofschoon ik in deze", aldus vervolgde hij, „geen verantwoording aan de E.R. behoef af te leggen, wil ik wel een en ander toelichten."

Hij stelde met nadruk,dat dit uit de notulen blijkt en las enkele passages voor, dat de raad wel degelijk een beslissing had genomen. „De raad heeft niet verzocht, doch beslist, hier kan dus geen sprake zijn van verkeerde interpretatie. De minister-president, aldus de voorzitter, spreekt over strekking en niet over bedoeling van de raad. U kunt niet volstaan met op te merken, dat u het andere heeft bedoeld; u moet het genomen besluit ongedaan maken door een nieuw besluit.

Uitvoerig stond hij daarna stil waarom hij artikel 103 niet heeft toegepast. „Waarom ik de raad er niet ineens op gewezen heb", aldus de voorzitter, dat het besluit niet juist was, neem ik me zelf ook kwalijk. Maar ik werd niet verrast door de motie, maar door het amendement. Het is ondoenlijk wanneer dergelijke spontane reacties komen, direct de wet bij de hand te hebben. Dit vergt de nodige tijd en studie. Daarom wordt de gezaghebber en gouverneur in de ERNA ook ruime tijd voor studie en dergelijke gegeven.

Ik ben bereid alle medewerking te geven, aldus de gezaghebber, maar bij spontane acties is dat soms niet mogelijk om zo voor de vuist weg alles te weten". Hij vroeg in deze de medewerking van de raad. Naar aanleiding van de opmerkingen van de heer Chance zeide hij, dat een gezaghebber vele functies bekleedt. De opmerking van de heer Figaroa, dat uit de brief van de premier blijkt, dat het eiland niet autonoom is, merkte de gezaghebber op dat we in deze kwestie niet autonoom zijn, het is een landszaak gedelegeerd aan het BC.

**Hierna deelde hij mede, dat het BC na overleg met de directeur van het Colegio en inspecteur van onderwijs besloten heeft de extra eerste klas voor het gehele schooljaar te handhaven. Dit houdt niet in, aldus spreker, dat dit ook voor het volgende schooljaar geldt, noch dat een extra tweede klas zal worden ingesteld." Het schoolbestuur werd verzocht in de toekomst niet meer vooruit te lopen op besluiten van het BC.**

Met nadruk stelde de gezaghebber, dat het BC geen enkele bezwaar heeft tegen deze eerste klas, doch dat haar bezwaren zuiver van formele aard zijn, gegrond op juridische bezwaren.

**Tweede ronde**

In de tweede ronde voerden nog enige leden het woord. De heer E. R. Finck lichtte zijn motie toe, waarna Max Croes opmerkte, dat hij inderdaad op 26 september meestemde, maar dat hij geen klap achteraf wil geven. Uiteindelijk, zo merkte hij onder gelach van de publieke tribune op, zijn we er allemaal schuld aan, zelfs de voorzitter.

De heer Leo Chance stelde, dat hij het ammendement indiende om een en ander zeker te stellen, om te voorkomen dat het verzoek van de ER weer in een bureaulade zou verdwijnen. Hij merkte op dat de gedeputeerde voor de vorige vergadering een „brainwash" ondergingen. Het publiek werd door de voorzitter tot de orde geroepen. De heer Chance wees erop dat het doel bereikt is, er worden geen kinderen naar huis gestuurd. **„Mocht dit toch nog gebeuren, aldus de heer Chance, dan zullen andere mensen ook naar huis gaan."**

De heer Eman vond het maar een woordenspel en dat de gezaghebber formeel juist gehandeld heeft. Hij wees erop, dat een voorstel om het besluit van 26 september te vernietigen ingevolge reglement van Orde niet in deze vergadering kan geschieden (artikel 11 sub 5) daar het niet op de oproepingsbrief stond.

Gezaghebber Henriquez antwoordde in tweede ronde namens het BC „Dat de premier over **vernietiging** schrijft", zo begon de heer Henriquez n.a.v. de opmerking van E. R. Finck, daar kan ik moeilijk voor verantwoordelijk zijn. Ik ben verantwoordelijk voor wat ik doe, ik heb alleen gevraagd de nietigheid van het besluit te bevestigen". Opnieuw **merkte hij op, dat de premier niet** spreekt van bedoeling, doch van strekking en dat geen der leden dit tegensprak. De regering zegt duidelijk, dat U het besluit ongedaan moet maken. Het is mijn plicht, aldus de voorzitter, U daarop te wijzen.

De heer Finck bracht tot slot namens de ouders dank en wees er nog eens op, dat niet om **uitbreiding**, doch om **handhaving** werd gevraagd. Sprekende over de stukken, die in een lade verdwijnen merkte de heer Chance op, dat de voorzitter maar eens aan gedeputeerde Oduber moest vragen waar de stukken van Ellis zijn gebleven, die hij hem acht maanden geleden gaf. Gedeputeerde Oduber, die in de gelegenheid werd gesteld te antwoorden, zeide, dat de heer Chance doelde op papieren van iemand, die werk zocht.

Hij voegde eraan toe, dat wanneer de heer Chance even standvastig was geweest in deze aangelegenheid zoals voor zijn eigen aanstelling bij de overheid, het zeker niet in de lade was verdwenen.

Nadat de vergadering enige minuten geschorst was om de door de heer E. R. Finck ingediende motie te bestuderen, stelde de heer Eman voor om onder sub 2 toe te voegen, dat wanneer het besluit een aantasting van de taak van het BC zou zijn, dit besluit wordt ingetrokken. De heer Finck was het hiermede niet eens en was van mening dat zijn motie zeer duidelijk stelde wat de raad op 26 september bedoeld heeft. Nadat de gezaghebber zijn teleurstelling had uitgesproken, dat nu het BC definitief over handhaving van de klas besliste, de hoofdzaak geregeld was, men toch de motie wilde indienen, wees hij erop, dat door deze motie het besluit van de raad niet ongedaan werd gemaakt. Met dertien tegen vijf stemmen werd de motie aangenomen. Om 10.20 uur sloot de voorzitter de vergadering, waarin de eilandsraad opnieuw duidelijk heeft gemaakt, hetgeen door de motie van de heer Finck nog eens onderstreept wordt, dat zij geenszins in de bevoegdheden van het BC heeft willen treden, doch alleen de wens te kennen gegeven voor handhaving van de door het BC reeds toegezegde eerste klas.

## ARUBA Agenda

**Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.**

**Wit Gele Kruis. Oranjestad:** Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr- Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

**Botica's: Oranjestad:** Botica del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** Botica San Lucas tel. 5119.

**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer** 6.00 Bernadita de Lourdes - Matinee; 8.30 Thunderball Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 Where the spies are - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 El proceso de Cristo - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Nightmare - The brass bottle - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 Lamento borincano - Alle leeftijden.

**TeleAruba** — 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Fury; 18.30 Pub. service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hullabaloo; 19.30 Nieuws; 19.45 Local talent show; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 I spy; 22.00 Nieuws; 22.05 Defenders.

## Stand hoofdklasse voetbalcompetitie

ORANJESTAD. — Na de verrassende nederlaag, die Dakota eergisteravond tegen RCA leed, is de stand in de voetbalcompetitie hoofdklasse thans geworden:

| | gs | gw | gl. | vrl | dlgm. | pnt |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Dakota | 10 | 7 | 1 | 2 | 26-6 | 15 |
| 2. Bubali | 8 | 5 | 1 | 2 | 17-8 | 11 |
| 3. RCA | 9 | 3 | 4 | 2 | 12-12 | 10 |
| 4. Tropical | 9 | 4 | 2 | 3 | 16-20 | 10 |
| 5. Estrella | 9 | 4 | 0 | 5 | 17-16 | 8 |
| 6. S. Nic. Jrs | 9 | 3 | 2 | 4 | 16-18 | 8 |
| 7. Sport Boys | 9 | 3 | 1 | 5 | 14-19 | 7 |
| 8. Jong Aruba | 9 | 1 | 1 | 7 | 9-27 | 3 |

De beste schutters tot nu toe zijn: Richard Jacobs (Dakota) 10), Benny Brete (Tropical), Simon Danies (Tropical), Ange Perez (Bubali), Nadi Briezen (San Nicolas Jrs) en Maiky Rasmijn (Estrella), **allen met 6,** Cheppy Kelly (Jong Aruba), Wilfred Flocker (Bubali) en Frank Richardson (Dakota) die vijfmaal raak geschoten hebben.

A.s. zaterdag wordt de competitie voortgezet met de wedstrijden tussen de twee streekrivalen Bubali en Jong Aruba, waarvoor, gezien het karakter van de wedstrijd, ongetwijfeld grote belangstelling zal bestaan.

## GESLAAGD

ORANJESTAD. — De familie Joe Margaretha ontving bericht dat dochter Glenda in Amsterdam slaagde voor het B-diploma verpleegster. Voordien behaalde zij in Vlaardingen het diploma A en kraamaantekening. Mejuffrouw Glenda Margaretha weet nog niet wanneer zij naar Aruba zal terugkeren. Zij wil zich nog verder in het verpleegsters vak bekwamen.

# STANDEN COMPETITIE TAFELTENNISBOND

ORANJESTAD. — In de competitie van de Aruba Tafel Tennis Association (ATTA) is de stand als volgt:

| | gs | gw | vrl. | pnt | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cursus Succes | 3 | 3 | 0 | 6 | 27-0 |
| Estr. Musical | 3 | 3 | 0 | 6 | 23-4 |
| NWIWA | 3 | 2 | 1 | 4 | 15-12 |
| Three Aces | 3 | 2 | 1 | 4 | 15-12 |
| Estrella | 3 | 1 | 2 | 2 | 12-15 |
| Table Masters | 3 | 1 | 2 | 2 | 9-18 |
| Comm.deursb. | 3 | 0 | 3 | 0 | 4-23 |
| Bonaireclub | 3 | 0 | 3 | 0 | 3-24 |

Bij de heren staan A. Beumer (Estrella Musical), M. Desbarrido (Cursus Succes) M. Croes (Succes), Ch. Jacobs (Succes) en R. Simons (Succes) als de beste spelers bovenaan.

Aanstaande zondag worden de volgende heren wedstrijden gespeeld: Estrella Musical — Three Aces (Santa Cruz), Estrella — Bonaire club (Santa Cruz), Cursus Succes — Commandeursbaai club (Commandeursbaai club te Savaneta) en NWIWA — Table Masters (NWIWAclub).

In de dames klasse is de stand als volgt:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Com'baaiclub | 2 | 2 | 0 | 4 | 15-3 |
| Bonaire Club | 2 | 1 | 1 | 2 | 9-9 |
| Estrella | 2 | 1 | 1 | 2 | 7-11 |
| Pinocchio | 3 | 1 | 1 | 2 | 10-13 |
| Douane | 3 | 1 | 1 | 2 | 9-18 |

De dames, die als beste spelers aan de top gaan zijn: Edith Harms (Pinnochio), J. Pietersz (Comb. club), G. van der Linden (Comb. club) en L. de Cuba (Comb. club).

Aanstaande zondag worden in de dames klasse gespeeld: Commandeursbaaiclub tegen Estrella (Savaneta) en Bonaireclub tegen Douaneclub (Bonaireclub).



# Onbekend maakt onbemind



*● Natuurlijk gaat het in de eerste plaats om de cursisten de geheimen van de Indische keuken te lezen, maar zegt mevrouw Yvonne Sybesma, de lerares van de cursussen Indische keuken, die momenteel 's avonds in de Nilda Pinto huishoudschool worden gegeven, er zit ook de bedoeling achter de vrouwen van hier bekend te maken met vele soorten groenten, die in Indonesie graag worden gebruikt, maar die hier vrijwel onbekend zijn. Groenten, die stuk voor stuk smakelijk zijn, maar die bovendien, volgens de Indische ervaring van eeuwen vele geneeskrachtige eigenschappen bezitten. Groenten bovendien, die hier vers verkrijgbaar zijn bij de Chinese of Portugese groentekwekers.*

*Neem bijvoorbeeld kangkoeng, een bladgroente, waarvan de bladen en de jonge steeltjes zeer smakelijk te verwerken zijn, die niet kostbaar is en die de eigenschap heeft zenuwkalmerend en slaapverwekkend te werken. Een groente, die heel gemakkelijk zelf thuis kan worden gekweekt in bakken met aarde.*

*Tijdens de les van dinsdagavond werd de kangkoeng verwerkt in een speciaal gerecht tezamen met rijst en kip. De deelneemsters aan de cursus die na afloop proefden waren zeer enthousiast over de smaak van deze groente. "Er groeien," aldus de directrice van de Nilda Pinto-huishoudschool, mejuffrouw Bea Belle" op Curaçao vele groentesoorten, die zich zeer goed lenen voor het dagelijks menu, maar die door de bevolking voor "geitevoer" worden gehouden. Toch zouden deze groenten een zeer goede aanvulling kunnen zijn op vrij eenzijdige volksvoeding."*

*Hoe dan ook, de leerlingen van mevrouw Sybesma hebben gisteravond uit eigen ervaring kunnen waarnemen, dat de lofzang op de kangkoeng niet overdreven is. Het gerecht smaakte in één woord verrukkelijk.*

*In de loop van de cursussen- er is een maandag- en een dinsdagavondcursus- zullen de dames nog vertrouwd worden gemaakt met andere produkten, die hier gemakkelijk verkrijgbaar zijn. Onbekend maakt vaak geheel ten onrechte-onbemind. Dit geldt speciaal voor onbekende voedingsmiddelen.*

*Foto boven: mevrouw Sybesma (rechts) demonstreert hoe de kangkoeng moet worden schoongemaakt.*

*Foto onder: Ja, zó wordt het goed," zegt de lerares en zij roert keurend in het pannetje, waaruit heerlijke geuren opstijgen.*



## Minder drank aan boord vliegtuigen

NEW YORK (AFP) — Zeven Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hebben na lange aarzeling besloten aan boord van hun toestellen niet langer sterke drank in onbeperkte hoeveelheden te laten schenken. De grens is gesteld op twaalf cl per passagier, wat overeenkomt met ongeveer vier glazen. De maatregel is genomen uit veiligheidsoverwegingen. „Dronken passagiers bezorgen de bemanning soms veel last", aldus een woordvoerder van American Airlines. De maatschappijen hebben voorts laten weten dat ze zich het recht voorbehouden reizigers in kennelijke staat de toegang tot hun vliegtuigen te ontzeggen.

GEBOORTEBEPERKING IN VS

# Washington ontkent druk op arme gezinnen

**WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse regering heeft ontkend dat zij druk uitoefent op de armste bevolkingsgroepen om contraceptische middelen te gebruiken teneinde de gezinnen klein te houden, zoals was gezegd in een communiqué van de r.k. nationale conferentie van bisschoppen.**

In een communiqué van het ministerie van gezondheid wordt gezegd dat de staten en gemeenten naar hun goeddunken diensten voor gezinsordening in het leven kunnen roepen en dat zij slechts door de regering worden gesubsidieerd als zij beloven de bevolking de vrije keus te laten bij het bepalen van methoden om het kindertal te beperken.

De directeur van het programma voor de strijd tegen de armoede, Sargent Shriver, zei dat gemeenten of instellingen die in het kader van het programma steun aan een gezin verlenen deze steun niet mogen laten afhangen van deelneming van dat gezin aan het programma voor geboortebeperking.

William Draper, voorzitter van de particuliere organisatie „bevolkingscrisiscomité", zei het met de bisschoppen eens te zijn voor wat betreft persoonlijke vrijheid. Hij voegde hier echter aan toe dat de r.k. Kerk het voorbeeld zou moeten geven en elk gelovig echtpaar vrij zou moeten laten kiezen welke methode van geboortebeperking het wil toepassen.

# In India kamptmen nog met droogte

## Nieuw fonds voor hulpverlening

**NIEUW DELHI (RTR) — Premier Indira Gandhi van India heeft de Indiërs verzocht wat minder te eten om de miljoenen in door droogte getroffen gebieden te helpen. De omvang van deze gebieden is niet zo groot als vorig jaar, maar de gevolgen zijn ernstiger. Er wordt een nieuw fonds voor hulpverlening opgericht, zei de premier.**

Zij vroeg de politieke geschillen in verband met de verkiezingen in februari niet van invloed te doen zijn op de hulp. Laat men in havens en bij de vervoerbedrijven zorgen voor snel vervoer en distributie van voedsel en andere bevoorrading. „Dit is geen tijd voor stakingen", aldus mevrouw Gandhi.

De Indiase minister van voedselvoorziening, Soebramaniam, zei in Nieuw Delhi dat het Australische voedseloverschot al tevoren door andere landen is besteld. Een lid van het Australische korenbureau zei dat Australië voldoende graan over heeft om hongersnood in India te bestrijden. Australië verwacht dit jaar 127 tot 130 miljoen hectoliter graan te oogsten, daarvan is 32 miljoen hectoliter tevoren besteld, zei hij. India heeft niet verzocht om graanschenkingen, aldus functionarissen in Canberra.

## Toerisme in Israel

TEL AVIV (RTR) — Meer dan de helft van de toeristen die dit jaar Israël zullen hebben bezocht — het totaal wordt op 350.000 geraamd — zijn niet-joden, zo blijkt uit een in Tel Aviv gepubliceerde statistiek. Het „gespecialiseerde toerisme" groeit; in 1967 zullen 33 internationale conferenties in Israël worden gehouden, waaraan 12.000 afgevaardigden deelnemen. In de eerste jaren van het bestaan van het land reisden bijna alleen joden naar Israël.

## Gevangenen in Keulen mishandeld

KEULEN (RTR) — In Keulen is een proces begonnen tegen de hoofdbewaker van de Keulse gevangenis, de 44-jarige Heinrich Halfen, en de medische hulp, Hubert Naudet, wegens mishandeling van 15 gevangenen. Zij hadden de gevangenen, die geestelijk gestoord waren, geslagen om hen te kalmeren. Naudet zei dat zijn medische kennis beperkt was tot wat hij op een cursus voor eerste hulp bij ongelukken had geleerd. Hij verklaarde dat de gevangenen nachtspiegels naar elkaar smeten, de muren besmeurden, ruiten ingooiden en lakens verscheurden. Eens had hij een klap met een ijzeren staaf op zijn hoofd gekregen.

De chef-arts van de gevangenis, dr Rolf Wachsmuth, is begin deze maand geschorst, hangende een onderzoek naar beweringen dat hij mishandeling niet zou zijn tegengegaan. Daarmee is het aantal functionarissen van de gevangenis, met inbegrip van de directeur, Walter Balensiefen, dat ontslagen of geschorst is, op zeven gekomen.

De zaak kwam aan het licht toen in juli 1964 een gevangene dood in zijn cel werd gevonden, met ingeslagen schedel en gebroken ribben.

## Studiebeurzen voor Suriname bleven onbenut

**PARAMARIBO (ANP) — Na zijn jongste reis naar Nederland heeft de Surinaamse statenvoorzitter J. Lachmon meegedeeld dat hem bij zijn bezoek aan de E.E.G. te Brussel gebleken is dat slechts achttien van de vijftig beschikbaar gestelde beursen door Suriname waren gebruikt. Naar aanleiding hiervan merkt het dagblad De West (oppositie) op, dat tweeëndertig Surinaamse kinderen op deze wijze zijn gedupeerd.**

„De indruk is gewekt, dat er blijkbaar niet voldoende aanvragen waren van aanhangers van de (regerende) Nationale Partij Suriname (N.P.S.) en dat daarom de overige studiebeuren niet werden toegewezen", aldus het blad.

De West weet verder te melden dat doordat Suriname in 1964 slechts een klein deel van de studiebeurzen had aanvaard, het jaar daarop het aantal E.E.G.-beuren tot de helft is teruggebracht. „Deze houding van de minister van onderwijs en volksontwikkeling kan onzes inziens niet scherp genoeg worden veroordeeld", zo schrijft het blad, dat zegt dat er bij de E.E.G. ook gewezen is op „de trage gang van zaken bij het departement van openbare werken en verkeer".

Ook bij het ministerie van landbouw, veeteelt en visserij liggen volgens het blad bepaalde landbouwprojecten al geruime tijd in de lade van de minister. „Als de minister van L.V.V. elk jaar enkele maanden in het buitenland doorbrengt, dan kunnen deze projecten ten behoeve van de Surinaamse landbouwers niet worden uitgevoerd", aldus De West.

## FRANKRIJK KWEEKT „MINI-VARKENS"

PARIJS (DPA) — Franse geleerden zijn er in geslaagd „mini-varkens" te fokken, die worden gebruikt voor het beproeven van voorbehoedpillen. De praktijk heeft aangetoond dat dergelijke middelen het best op varkens kunnen worden beproefd. Gewone varkens kunnen echter wegens hun grootte en gewicht moeilijk in een laboratorium worden ondergebracht. Door kruisingen heeft men in Frankrijk nu een bijzonder klein ras gefokt, dat na acht weken niet meer dan vijf kg weegt.

# VOETZOEKERS OP CURACAO

*Onder de kop: „Voetzoekers op Curçao schrijft Wilko Bergmans in Limburgs Dagblad:*

Of de politieke en economische toestand op Curacao gezond is? Ronduit nee! Daar is trouwens niet veel kennis van zaken voor nodig om dit vast te stellen. Wie even zijn oor te luisteren legt bij de Curacaoenaren en wie eens de moeite neemt bij het arbeidsbureau van Willemstad te informeren naar de werkloosheid onder geschoolde arbeiders met hand en hoofd, beseft ogenblikkelijk dat er iets aan de groei en de bloei van het C-eiland der Antillen schort. Sommige criticasters onder de inwoners (en dat zijn echt geen Nederlanders, maar geboren en getogen eilandbewoners) spreken met een variant op het roemruchte boek van Boelie van Leeuwen „De rots der struikeling" over Curacao als „De rots der aftakeling". Nu is dat weer erg overdreven, maar toch is de situatie op Curacao verontrustend. De werkloosheid neemt hand over hand toe en natuurlijk zoekt men een zondebok voor deze minder gunstige ontwikkeling. De ontslagen bij de Shell — het bedrijf dat nog steeds de kurk is waarop het eiland in de woelige zee van onze samenleving drijft — zijn nog niet opgehouden. Integendeel, door de automatisering van de „plant" worden steeds meer arbeiders naar huis gestuurd en het spreekt vanzelf dat de angst, dat Venezuela over enkele jaren zelf de ruwe olie gaat raffineren, niet denkbeeldig is.

**Het zou dom zijn, de kop, net als een bange struisvogel dat doet, in het hete zand te steken, bij nadering van gevaar. En gevaar voor het voortbestaan van de olie-industrie op Curacao, is er. Maracaibo is bereikbaar voor de grootste tankers, sinds de haven is uitgediept en bij Puerto Cabello in Venezuela is men reeds begonnen met de aanleg van een speciale haven voor internationale tankers.**

**Reeds pieken in het Zuid-Amerikaanse buurland de zilvergrijze reservoirs en raffinagepijpen bij honderden omhoog en alleen de toekomst weet wat er met de vroegere slavenrots Curacao zal gebeuren, wanneer de machines van de „plant" onverhoopt komen stil te liggen.**

**Oh ja... ik had het over een zondebok. Om het maar meteen te zeggen Nederland is dit niet. Nederland is alleen maar de vrijgevige oom uit dat kille land, die af en toe eens wat miljoenen stuurt om de ontwikkeling wat gaande te houden en te stimuleren.**

„Nederland heeft een ereschuld te delgen", vertelde de „doktoor" zoals mr dr M. F. da Costa Gomez in de volksmond wordt genoemd, omdat hij de eerste gepromoveerde Curacaoenaar was. Hij is voorstander van een soort statenbond. Hij is de federalist met de grijze baard, die er van uit gaat, dat de ABC eilanden volkomen selfsupporting moeten worden en onafhankelijk van elkaar de toekomst moeten uitstippelen. En etnologisch gezien heeft de „doktoor" daar wel gelijk in, want het verschil in bevolking, zowel wat denkwijze en kleur betreft, is op Curacao Aruba en Bonaire geweldig groot.

Vooral op Curacao waar de autochtone bevolking — de Indianen — geheel is verdwenen en waar een mengelmoes van rassen de boel gaande houdt, kan men moeilijk spreken van een geheel eigen karakter.

## Geen hekel aan Nederlanders

Of de „doktoor" een hekel heeft aan Nederlanders?

Beslist niet. Terecht heeft hij tijdens zijn bewind kunnen bewerkstelligen, dat op de landskantoren donker gekleurde mensen de chefplaatsen hebben ingenomen na te zijn opgeleid in Nederland. Dank zij zijn streven is de Curacaoenaar tot hoger aanzien gekomen. De „doktoor", die nu leider is van de Nationale Volkspartij (NVP) is van mening, dat het geld, dat Nederland aan de Antillen besteedt, moet worden gezien als een ereschuld en niet als een lening maar als een schenking.

Daarover kan men twisten. Onze regering doet dit echter niet. Wel heeft men de eis gesteld, dat het geld niet in een bodemloze put verdwijnt, zoals dit in Afrika vaak gebeurt en ook in Suriname, waar vele miljoenen domweg zoek zijn.

Een hoge functionaris van het Departement van Financien uit Den Haag heeft daarom in opdracht van de minister medegedeeld, dat de miljoenen uitsluitend via een onpartijdige Ontwikkelingsbank in Willemstad zullen worden verstrekt. En nu is de zaak, dat de Raad van Curacao en de Landsregering van de Nederlandse Antillen, hierover overeenstemming vinden. Hier zijn we nu meteen bij de barrière.

Er is géén overeenstemming op dit punt en daarom heeft de Nederlandse Regering de toevloed van geld stopgezet. (De kraan dichtgedraaid, zou minister Vondeling zeggen). De miljoenen zijn er, maar de planning moet eerst ter tafel komen en goedgekeurd. En dat is juist. Ook oud-minister Lieftinck, die herhaalde malen als functionaris van de Wereldbank Curacao heeft bezocht, heeft aangedrongen op deze onpartijdige ontwikkeling. Waar ter wereld zouden de Antillen anders geld moeten lenen of krijgen dan van het „rijke" moederland, dat geen stiefkinderen kent, maar wel de verantwoordelijkheid draagt.

## Eigen zaken regelen

„Wij willen geen bevoogding; wij willen onze eigen zaken regelen. Wij zijn mans genoeg.." Dat zijn mooie kreten, die revolutionair aandoen en erg flink, maar de praktijk heeft bewezen, dat dergelijke planning nog iets anders is dan bevoogding en bemoeizucht. Hoe het zij, de politici op de kruimels in de Caraibische Zee, waarop naast de Antilliaanse óók de Nederlandse driekleur wappert in de passaatwind, gaan als vijanden tegen elkaar te keer en zij gebruiken bij voorliefde de pen van de hoofdredacteuren der inheemse kranten, die als kemphanen met klauwen vol drukinkt elkaar bemodderen en bekladden.. en afbreken waar zij de kans schoon zien.

**Het zou te ver gaan U te moeten vertellen van de kinderachtige wijze waarop de krantenpolitici elkaar iedere dag opnieuw te lijf gaan, maar de controverse tussen de lijfbladen der Curacaoenaren doet de zaak geen goed. Merkwaardig is, dat ieder weldenkend mens op de Antillen dit beaamt. Stilstand is achteruitgang. En als dat de „aftakeling" is waarop enkele van mijn zegslieden doelden, dan is het met de vooruitgang op Curacao in het bijzonder, slecht gesteld.**

Wie echter als toerist deze stoffige rots beklimt en zijn dagen in zalig nietsdoen verspeelt, wat zwemt in het blauwe water, wat winkelt in de Heerenstraat, wat slentert langs de stekelige paden rond de koenoekoe, wat geniet van het kleurrijke schouwspel in de haven en aan de Handelskade, met de pontonbrug en de giechelende vrouwen, die net bijtijds over kunen springen op de wal, och, voor deze mensen is Curacao een oase van charme en geneugten. Als tegen de avond de deuren van het casino in hotel International openzwaaien en het fameuze balletje gaat rollen.. wel, dan lijkt het of alle zorgen door de eeuwige wind zijn weggewaaid en door de duisternis verzwolgen. Voor de vreemdeling, die niet achter de schermen kijkt, is Curacao een prentenboek vol goedlachse mensen, die wonen op een eiland met een overvloed aan zon, kleur en beweging.

## Kans voor toerisme

Ook voor mij blijft dit eiland een parel in de Caraibische Zee, maar mijn werk verplicht mij ook andere facetten te bestuderen. Toch ben ik ervan overtuigd, dat Curacao en vooral Willemstad een onvergelijkelijke trekpleister zal blijven voor iedere toerist en juist op dit terrein is nog zo ontzaglijk veel te doen. Het toerisme kan op de duur belangrijker worden dan de hele „plant" met zijn stank.

De Amerikaanse cruise-schepen hebben Curacao opgenomen in hun reisschema en vooral in de komende maanden zullen duizenden met buit beladen Yankees uitzwermen over het eiland, waar de pakhuizen vol zitten met juwelen, foto-apparatuur en kitsch. Maar de mogelijkheden zijn veel groter en daar ligt de kans, die de leiders van Curacao moeten aangrijpen. Zij hebben er volgens mij nog weinig notie van hoe aantrekkelijk Willemstad eigenlijk is en hoe „verkoopbaar" deze stad in de vreemdelingenindustrie is. Beseffen zij wel, hoe doorzichtig en rijk de zee is, die het eiland omspoelt, hoe vriendelijk en gastvrij de mensen zijn waaraan **de toeristen zich vergapen en toevertrouwen?** Vele selling points op dit toeristisch gebied.

**Een kans uit duizenden. Ik hoop, dat Curacao alle enge politiek zal laten varen en zich intensief richten op de nieuwe tak van industrie het toerisme in deze gouden eeuw van reizen en trekken. Het is belangrijk geen tijd verloren te laten gaan, want er zijn nog meer „parels" in de Caraibische Zee, al kunnen zij het niet halen bij de schoonheid en de sfeer van Curacao.**

**Het is in deze wereld een kwestie van reclame maken, ook al behoeft goede wijn geen krans.**

## Sympathie voor Nederland

Nu ik enkele maanden onafgebroken in dit land heb vertoefd, durf ik een antwoord te geven op de vraag of Curaçao zich los wil maken van Nederland. Nee... driemaal nee! Natuurlijk zijn er enkele extreme groepen, die aansluiting bij Venezuela nastreven, maar dat zijn roependen in een woestijn. Voor meer dan negen en negentig procent is het Curaçaose volk blij met de band, die het met Nederland verbindt en nergens ben ik een serieuze stem tegen gekomen, die het tegendeel beweert.

Iedereen vreest, dat Venezuela zijn dreigement om van Curacao weer een vergeten vissersdorpje te maken, zal uitvoeren. Nee, Venezuela mag dan tersluiks naar het eiland, kijken, er is geen schijn van kans, dat de nakomelingen van Bolivar op Curaçao het heft in handen zullen nemen. Ja maar zult U zeggen, werd in 1958 het beeld van Koningin Juliana in Willemstad niet met menie besmeurd door opstandige elementen? Toevallig vertoefde ik op dat moment ook op Curaçao en ik kwam er verzield in de hitte van het gevecht.

**Er kwam zelfs een donkere man naar mij toe, die mij toesnauwde; „Ze moesten jou meteen maar doodschieten, vuile macamba", hetgeen een scheldwoord is voor blanke.**

Maar het volk en de leiders van Curaçao hadden toen gezond verstand genoeg om de opstandige beweging in de kiem te smoren. Het handjevol oproerkraaiers werd in kraag gegrepen en het monument van Hare Majesteit werd van de rode verf ontdaan. Het was geen vonk, het was geen vallende ster, het was een slag in de lucht, meer niet. Als ergens in het Koninkrijk onze vorstin op handen wordt gedragen dan is dat op de Antillen. Het recente statiebezoek heeft dit weer eens onderstreept. Wie nu Nederland de schuld wil geven van de verslechtering op economisch gebied, wordt vierkant uitgelachen. Men weet, dat deze ataque niet steekhoudend is.

## Keerpunt

**Nu het woord „macamba" is gevallen, ben ik zonder overgang op het tere punt van rasendiscriminatie gekomen. Dit begrip wordt tegenwoordig te pas en te onpas gebruikt. Wie het niet eens is met iemand van een andere huidskleur, wordt ogenblikkelijk uitgekreten voor discriminant. Dat is nonsens. Nederlanders kan in geen geval discriminatie in de schoenen worden geschoven, incidentele gevallen natuurlijk uitgesloten. Toch is er wel discriminatie uitgesloten. Toch is er wel discriminatie op Curaçao, ....maar onder de Curaçaoenaren zelf.**

Ik mag het niet verzwijgen. Ik heb gehoord hoe een lichtbruin getinte man zijn ebbehoutkleurige landgenoot voor „nikker" uitschold; Ik heb geluisterd naar de scheldtirade tussen een half dozijn Nederlandse meisjes en een even groot aantal prachtige Antilliaanse teenagers, die elkaar beschimpten om hun huidskleur. Ik heb geluisterd naar het relaas van een jonge vrouw uit Eindhoven, die getrouwd was met een donkere Curaçaoenaar.... zij werd niet geaccepteerd in de familiekring van hem en in de kringen der blanken was zij ook taboe. Nogmaals, dit zijn incidentele gevallen maar zij zijn ook symptomatisch. En al bestaat er geen spoor van sociale en economische achteruitzetting tussen mensen van verschillende rassen op Curaçao, ik zou niet durven beweren, dat er niet van beide kanten grote fouten en vergissingen worden gemaakt op dit gebied. Dit kloof tussen mensen van verschillende huidskleur is niet wag te redeneren.

Over het algemeen genomen worden de Nederlanders en hun gezinnen door de Curaçaoenaren met groot respect bejegend en het personeel werkt graag met Hollanders.

## Groot respect

„Om het probleem van de huidskleur op zijn ware diepte te peilen zul je zelf donker moeten zijn en elke dag opnieuw geconfronteerd worden met je huidskleur", aldus een pastoor in Willemstad. Een man die al veertig jaar op zijn geliefde eiland werkte en bevoegd was dit uit te spreken. „Trouwen met een lichtere partij het zonder meer de familie verbeteren (drecha famia) en in het tegenovergestelde geval bederft men de familie (ta danja famia)".

**Dit zei een zwarte Curaçaoenaar, die op het punt stond naar Nederland te vertrekken om een baan te zoeken en een „lekker blond meisje". Ik heb de jongeman goeie reis toegewenst en ik hoop voor het meisje, dat hem op zijn levensweg wil volgen, dat zij goed overweegt, dat haar liefde tegen een zware duw moet kunnen, wanneer zij straks haar „Harry Belafonte" een steun zal zijn in de ingewikkelde maar tegelijk zo boeiende samenleving op deze „kruimel uit God's hand", die Curaçao heet.**

## Moeder met vijf kinderen verbrand

OSWEGO (NEW YORK) (RTR) — Een moeder en vijf van haar zes kinderen zijn maandag in de vlammen omgekomen toen hun woning door brand werd verwoest.

De moeder, de 36-jarige mevrouw Marily Mack en de kinderen, van zes maanden tot acht jaar, sliepen toen de brand uitbrak. Een dochter van twaalf sprong uit een raam op de tweede verdieping en werd door een buurman opgevangen. Ook een 36-jarige man is bij de brand om het leven gekomen.

## Het probleem van de Palestijnse vluchtelingen

NEW YORK (RTR) — De 121 afvaardigingen tellende politieke commissie van de Verenigde Naties heeft een resolutie aangenomen waarin een beroep op Israël en diens Arabische buurlanden wordt gedaan om samen te werken bij de repatriëring of het compenseren van de 1.300.000 Palestijnse vluchtelingen. De vluchtelingen namen de wijk toen 18 jaar geleden de staat Israël werd opgericht.

De resolutie was ingediend door de Verenigde Staten en werd goedgekeurd met 65 stemmen voor bij 45 onthoudingen. Er waren geen tegenstemmers. Verscheidene afgevaardigden waren niet aanwezig.

De Arabische landen onthielden zich van stemming. Een amendement van Somalie waarbij Israel de schuld werd gegeven voor mislukkingen in het verleden werd met 39 stemmen tegen bij 33 voor en 38 onthoudingen verworpen.

Een voorstel van Arabische en communistische landen waarbij de VN zouden worden belast met de benoeming van een beheerder voor eigendommen van Arabische vluchtelingen in Israël werd eveneens verworpen. Alle westelijke naties verwierpen het voorstel.






*De Nederlandse minister van defensie, de Jong, heeft zijn keuze laten vallen op de Amerikaanse Northrop F5, die men op deze foto in actie ziet, ter vervanging van een aantal straaljagers van de luchtmacht. De maximum snelheid van het toestel is 1600 km per uur en het vliegbereik 2800 km.*

Weer complot tegen regering

# Indonesië: 18 hoge officieren in arrest

DJAKARTA (ANP) — Van welingelichte zijde in Djakarta is vernomen, dat in het afgelopen weekeinde achttien hoge Indonesische officieren zijn gearresteerd. Dit zou gebeurd zijn in verband met de ontdekking van een tegen de regering gericht komplot tot ontvoering van verscheidene regeringsfiguren, onder wie generaal Soeharto.

Onder de gearresteerden zou zich generaal-majoor Gintings bevinden. Deze is voorzitter geweest van het niet meer bestaande „nationale front" een federatie van politieke partijen en massa-organisaties die in de tijd voor de mislukte staatsgreep door de communisten overheerst werd.

De pers in Djakarta meldt, dat de strijdkrachten op het ogenblik een zuiveringsactie uitvoeren onder hun leden in verband met het tegen de regering gerichte komplot.

De samenzweerders zouden niet alleen van plan zijn geweest Indonesië's „sterke man", generaal Soeharto, en de voorzitter van het volkscongres, generaal Abdoel Haris Nasoetion te ontvoeren, maar ook generaal-majoor Oemar Wirahadikoesoemah van het strategisch commando van het leger, diens stafchef brigade-generaal Kemal Idris, brigadegeneraal Sarwo Edhie en tientallen partij- en actie-frontleiders.

Warta Berita, een in Djakarta verschijnend blad, meldt dat het komplot zorgvuldig was voorbereid. De samenzweerders hadden een bataljon van 1.200 man willen inschakelen om hun doel te bereiken.

### *Gevechten*

In Djakarta deed het gerucht de ronde, dat er in Bandoeng gevechten zijn uitgebroken tussen de mariniers, die aan de kant van Soekarno staan, en de Siliwangi-divisie, die trouw aan Soeharto is. Van de zijde van de politie in Djakarta werd meegedeeld, dat eenheden van de Siliwangi-divisie een kordon om Bandoeng hebben gelegd om te voorkomen dat mariniers uit Djakarta en midden- en oost-Java de stad binnendringen. De mariniers zijn op Java 15.000 man sterk. Bij de gearresteerden zouden ook generaal-majoor Moersid en een aantal burgers zijn. Generaal Moersid is eerste plaatsvervanger van legerbevelhebber Soeharto geweest. D aangehouden generaal-majoor Djamin Gintings was militair bevelhebber van Noord-Sumatra.

Kennelijk wilden aanhangers van Soekarno met dit — nu verijdelde komplot de „oude orde" invoeren.

Men neemt aan dat met het ingrijpen van Soeharto en de zijnen de laatste fase is ingeluid van Soekarno's ondergang. Verwacht wordt dat Soeharto zijn greep op het bewind zal versterken om de felle aanhangers van Boeng Karno uit te schakelen.

## TREINBOTSING IN BRAZILIË

RIO DE JANEIRO (RTR) — Bij een treinbotsing op 40 km van Rio de Janeiro zijn volgens de eerste berichten dertig mensen om het leven gekomen en een honderdtal mensen gewond.

## BOMMEN OP CUBA

HAVANA (RTR/ANP) — Cuba verklaart dat zondag een onbekend vliegtuig drie in de Verenigde Staten gemaakte bommen heeft gegooid op een chemische fabriek in Matanza Bay, ongeveer 100 kilometer van Havana. Een van de bommen zou volgens een communiqué van het ministerie van defensie lichte schade aan een warenhuis hebben toegebracht.

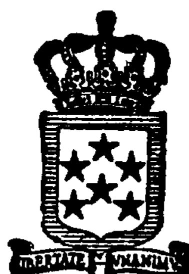
De tegen Castro gerichte organisatie Mirr heeft bekendgemaakt dat zij deze aanval heeft laten uitvoeren.

## PAUS WERKT VOOR DE VREDE

VATICAANSTAD (AFP) — De paus werkt voor de vrede, niet alleen met woorden maar ook met daden en als een bestand (in Vietnam) het tot stand komen van vrede kan bevorderen zal hij niet aarzelen daarop aan te dringen, aldus heeft mgr Vallaine, de leider van de Vaticaanse voorlichtingsdienst op de wekelijkse persconferentie gezegd n.a.v. vragen of de paus een voorstel tot een kerstbestand zou doen. Men moest overigens hopen, aldus mgr Vallaine, dat reeds voor die tijd een opschorting van de vijandelijkheden tot stand zou zijn gekomen.

Op de persconferentie werd verder onder meer meegedeeld dat de Italiaanse bisschoppen de kwestie van reorganisatie en herverdeling der bisdommen in studie hadden genomen. De nieuwe begrenzingen der diocesen zouden niet noodzakelijk gaan samenvallen met die van de burgerlijke provincies.





# OPENBARE AANBESTEDING

Vóór 21 november 1966 te 10.00 uur des voormiddags worden:

op **CURACAO** ten Departemente van Justitie, Fort Amsterdam.

**op ARUBA** ten Gezaghebberskantore, afd. Algemene Zaken, aanbiedingen ingewacht voor het leveren van voedingsmiddelen, schoenen en andere benodigdheden ten behoeve van de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring op Curaçao en van het Huis van Bewaring op Aruba.

De opening van de inschrijvingsbiljetten geschiedt in het openbaar op bovenvermelde datum om 10.00 uur des voormiddags op Curacao ten Departemente van Justitie, op Aruba ten Gezaghebberskantore.

Een omschrijving, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is kosteloos verkrijgbaar bij de hoofden van genoemde gestichten.

S.v.p. duidelijk op de gesloten enveloppen vermelden:
**"AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS/ HUIS VAN BEWARING 1967".**

# KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID OP CURACAO

Ingevolge het Kiesreglement (P.B. 1941 no. 202) wordt hierbij bekendgemaakt, dat tijdens de zitting van de Verkiezingscommissie op 16 november 1966 de volgende op de candidatenlijst voorkomende personen voor het lidmaatschap van de Kamer gekozen zijn verklaard, aangezien het aantal candidaten overeenstemde met het aantal te vervullen plaatsen.

**Beaujon, Dr. Jan Hendrik Rudolf - Grootbedrijf**
**Debrot, Charles Baggs - Kleinbedrijf**
**Jesurun, Arturo Jacobo - Grootbedrijf**

De door de Verkiezingscommissie vastgestelde candidatenlijst alsmede het proces-verbaal van de zitting op 16 november 1966 liggen ter Secretarie der Kamer ter inzage voor ieder die in het Handelsregister is ingeschreven.

**De Voorzitter der Kamer**
**Ch. Gomes Casseres**

SHELL WERELD BRIDGE TOERNOOI

# Dames Kock-Latta onbetwist eerste

**EMMASTAD — Tweeëntwintig paren vielen dinsdagavond in de zaal van Rust en Burgh aan op de 27 door de computer gedeelde spellen, die moesten worden gespeeld in het Shell Wereld Bridge Toernooi. Tien paren speelden voor de Shell en twaalf in de afdeling Stad. De uitslagen waren als volgt:**

SHELL: 1) Vander Waal - Helle 69 pt; 2) mevr. Van der Waal - hr Berend 62½ pt; 3) echtp. Goedman 61½ pt; 4) echtp. Tiepen 58½ pt; 5) echtp. Godefroy 57 pt; 6) Haseth - Hu A Ng 54½ pt; 7) Dreyer - Van der Zeyden 49 pt; 8) en 9) echtp. Van Roon en Haas - Van der Hilst 46 pt; 10) Hofwijks - Doesburg 36 pt. Het gemiddelde in deze groep was 54 punten.

STAD: 1) Dames Kock - Latta 98½ pt; 2) Nillesen - Van der Heyden 75 pt; 3) echtp. Willems 64½ pt! 4) Thijssen - Leyten 71½ pt; 5) echtp. Maas 70½ pt; 6) echtp. Wauben 69 pt; 7) echtp. Juffermans 63 pt; 8) Best - Mercera 62 pt; 9) Sedney - Van Gijn 61½ pt; 10) Crude - Taytelbaum 59 pt; 11) dames Heuvel - Dekker 58 pt; 12) dames Greymans - Timmermans 49½ pt. Het gemiddelde in deze groep was 67½ pt.

TOTAAL: 1) dames Kock - Latta 191½ pt; 2) mevr. Van der Waal - hr Berend 167½ pt; 3) Van der Waal - Helle 155 pt; 4) en 5) Nillesen - Van der Heyden en echtp. Godefroy 150½ pt; 6) echtp. Willems 148½ pt.; 7) Thijssen - Leyten 143 pt; 8) echtp. Goedman 142½ pt; 9) en 10) echtp. Tiepen en echtp. Maas 142 pt; 11) echtp. Wauben 133 pt; 12) Dreyer - Van der Zeyden 129½ pt; 13) Haseth - Hu A Ng 129 pt; 14) echtp. Jufermans 127 pt; 15) echtp. Van Roon 125½ pt; 16) Crude - Taytelbaum 124 pt; 17) Sedney - Van Gijn 123 pt; 18) dames Heuvel - Dekker 119 pt; 19) Best - Mercera 116 pt; 20) Haas - Van der Hilst 113 pt; 21) dames Greymans - Timmermans 102½ pt; 22) Hofwijks - Doesburg 95½ pt. In deze afdeling was het gemiddelde 135 punten.

Elders in de wereld moeten deze spellen nog worden gespeeld. Daarna zal de computer het eindresultaat berekenen en aangeven, waar de Shell World Trophy heen gaat. Dit zal vermoedelijk omstreeks het midden van de volgende maand zijn.

## SPARTA WINT VAN SERVETTE

DEN HAAG (ANP) — De tweede ontmoeting voor de tweede ronde van de Europese beker voor bekerwinnaars tussen Sparta en Servette, die woensdagavond in het Feijenoordstadion van Rotterdam is gespeeld, is geëindigd in een 1-0 overwinning voor Sparta. Aangezien de eerste ontmoeting — een week geleden in Genève — met 2-0 door Servette werd gewonnen, heeft de Zwitserse club zich geplaatst voor de kwartfinales. Het enige doelpunt in de tweede ontmoeting werd in de 74ste minuut gescoord door Laseroms. De wedstrijd werd bijgewoond door 10.000 toeschouwers.

## Inter Milaan slaat Vasas

MILAAN (ANP) — Internazionale Milaan heeft woensdag de eerste wedstrijd in de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tegen Vasas uit Boedapest met 2-1 op eigen terrein gewonnen. Bij de rust was de stand nog dubbelblank. Voor Internazionale scoorden Soldo in de 60ste en Corso in de 86e minuut. Zeven minuten voor het eindsignaal doelpuntte Puskas voor Vasas. De returnwedstrijd wordt donderdag 8 december in Boedapest gespeeld.

*Schaakolympiade*

## Russen behouden voorsprong op VS

**HAVANA (ANP) — Het Russische schaakteam heeft in de elfde ronde van de schaakolympiade in de Cubaanse hoofdstad Havana door een overwinning op Zuid-Slavië (2½-1½) zijn voorsprong op de Verenigde Staten behouden. De Amerikanen speelden tegen Tsjechoslowakije drie van de vier partijen in remise eindigden. De partij tussen Robert Fischer en de Tsjech Ludek Pachman werd in een voor Fischer gunstige stand afgebroken, zodat de Amerikanen deze ontmoeting waarschijnlijk met 2½-1½ zullen winnen.**

De stand op kop luidt: 1. Rusland 33 pnt; 2. Verenigde Staten 28½ pnt en 1 afg; 3. Hongarije 27½ pnt en 1 afg; 4. Zuid-Slavië 27 pnt; 5. Argentinië 24½ pnt en 2 afg.

In de tweede groep (15e tot en met de 28e plaats) nam Nederland een voorsprong (1½-½) tegen Colombia en is nu bijna zeker van de eindoverwinning.

De stand in deze groep luidt: 1. Nederland 33½ pnt en 2 afg; 2. Oostenrijk 27½ pnt en 3 afg; 3. Polen 27½ pnt; 4. Finland 27 pnt en 1 afg.

## Twee spelers Spartak Moskou geschorst

MOSKOU (ANP) — De Russische voetbal bond heeft twee spelers van Spartak Moskou, Alexei Korneyev en Gennady Logofet, wegens ruw spel in de Europese bekerwedstrijd tegen Rapid Wenen tot 1 januari 1967 geschorst. Door deze beslissing zullen Korneyev, die deel uitmaakte van de Russische selectie voor het wereldkampioenschap in Engeland, en Logofet in de returnwedstrijd voor het Europese bekertoernooi voor bekerwinnaars tegen Rapid niet mee kunnen spelen. De eerste wedstrijd, die 9 november in Moskou werd gespeeld, eindigde in een 1-1 gelijkspel.

## Tafeltennis clubkampioenschap van Asiento

WILLEMSTAD — Morgenavond vinden in de sportzaal van Asiento de finales plaats van het tafeltennistoernooi om het clubkampioenschap van Asiento. In de categorie damesdubbel zijn de kampioenen reeds bekend: mej Römer en mevr. Van Dalen. Zij behaalden deze titel gisteravond.

Morgen zal tevens de prijsuitreiking geschieden. In de verschillende categorieën komen tegen elkaar uit: herenenkel: Sven Wage — J. v.d. Biest; herendubbel: Van der Biest/Wage — Meit/Otto; damesenkel: mej Panday — mevr Van Dalen; gemengddubbel: mevr Van Dalen/Otto — mej De Rooy/Meit.

Volleyball

## *Dames Volley Trotters verslaan Electronics*

**WILLEMSTAD. — Het damesteam van de Volley Trotters verzekerde zich gisteravond van het subkampioenschap in de A-klasse door de Electronics in zijn laatste wedstrijd in twee sets te verslaan. PSV is in deze klasse reeds als kampioen gekroond.**

De Electronics boden vooral in de eerste set veel tegenstand. Het leek er zelfs even op alsof zij een zege zouden behalen. De Volley Trotters brachten echter de set toch met 17-15 op hun naam. In de tweede set scoorden de Electronics slechts vier punten. De Volley Trotters zegevierden met 15-4.

The Strangers behaalden gisteren een zeer belangrijke zege in de heren B-klasse. Zij wonnen in twee sets met 15-6 en 15-11 van Real Hope. Hierdoor zijn zij op de eerste plaats gelijk komen te staan met Rapid. Tussen deze twee clubs zal een beslissingswedstrijd worden gespeeld.

Het programma voor vrijdagavond ziet er als volgt uit: dames A-klasse: PSV — Asiento; heren hoofdklasse Antillana — Supercleaning; Heineken Volleymasters — Sithoe; heren A-klasse Bc Santa Rosa — Volley Trotters. In de laatstgenoemde klasse is Nivada reeds kampioen. Bc Santa Rosa heeft een kans op het subkampioenschap. Dit hangt echter af van de vraag of het morgenavond van de Volley Trotters weet te winnen of niet. Een nederlaag zou de jongens van Santa Rosa gelijk op de tweede plaats met Asiento brengen.

## Scherpenheuvel wint van Vesta

**WILLEMSTAD. — In het kader van de voetbalcompetitie hoofdklasse speelde Scherpenheuvel gisteravond in het Rifstadion zijn tweede wedstrijd in de tweede ronde tegen Vesta. Het werd een overwinning voor de roodgroenen die na bij de rust nog met 0-0 gelijk gestaan te hebben met de tegenstanders, in de tweede helft van de partij tweemaal doel troffen.**

Vesta speelde een redelijke wedstrijd doch moest het uiteindelijk toch afleggen tegen het technisch betere Scherpenheuvel dat bovendien over geroutineerdere spelers beschikt. De doelpunten van Scherpenheuvel werden tien minuten na de hervatting door Ofilio Martina en veertien minuten voor het eindsignaal door E. Loran gescoord.

*Loting verricht*

## Voorronden olympisch voetbal

**ZUERICH (ANP) — In Zuerich is de loting verricht voor de voorronden van het olympisch voetbaltoernooi 1968. Nederland, dat met Zwitserland, Finland en Frankrijk en Oostenrijk in groep C in ingedeeld, speelt in de eerste ronde tegen Finland. De winnaar hiervan komt in de tweede ronde uit tegen Frankrijk. In dezelfde ronde speelt Zwitserland tegen Oostenrijk.**

Aan de loting namen 80 landen deel, waarvan 21 uit Europa, 18 uit Afrika, 17 uit Azië, 14 uit Midden en Noord-Amerika en 10 uit Zuid-Amerika. Zambia en Mauritius vielen echter af. Zij zijn nog niet bij het Internationale Olympisch Comité aangesloten.

Tot het eindtoernooi in Mexico worden vijf Europese landen (inclusief het automatisch gekwalificeerde Hongarije als olympisch kampioen-1964), drie landen uit de zone Afrika, drie uit Azië, drie uit Midden- en Noord-Amerika (inclusief het automatisch gekwalificeerde organiserende land Mexico) en twee landen uit Zuid-Amerika toegelaten. In Afrika, Europa en Midden/Noord-Amerika zal met uit- en thuiswedstrijden worden gewerkt. In Azië echter zullen drie en in Zuid-Amerika een of twee toernooien op een bepaalde plaats worden georganiseerd.

De loting heeft wat Noord- en Midden-Amerika betreft het volgende resultaat opgeleverd: groep A: 1e ronde: VS — Bermuda en Dominicaanse republiek — Haiti; 2e ronde: Guatemala — winnaar VS/Bermuda en Costa Rica — winnaar Dominicaanse Republiek/Haiti.

Groep B: 1e ronde: Canada — Cuba, Salvador — Honduras en Trinidad — Suriname. Mexico is automatisch gekwalificeerd. Wat Zuid-Amerika betreft nemen de volgende landen aan een of twee toernooien deel: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Ecuador, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela.

## Atletico Madrid lijdt nederlaag

DEN HAAG (ANP) — De Zuidslavische kampioen Vojvodina Novisad heeft op eigen terrein met 3-1 gewonnen van de Spaanse ploeg Atletico Madrid. Het was hun eerste wedstrijd voor de tweede ronde van de Europese beker voor landskampioenen.

ZEIST (ANP) — De oefenwedstrijd, die het EUFA-jeugdelftal woensdagavond in Zeist zou spelen tegen de Graafschap, is wegens de slechte toestand van het veld afgelast. De wedstrijd zal waarschijnlijk volgende week woensdag worden gespeeld.



## IN MEMORIAM

Diep werden wij geschokt toen wij plotseling maandagmorgen via de radio het bericht vernamen, dat onze goede vriend Lo Brunt door een hartaanval getroffen in het Academisch Ziekenhuis te Leiden was overleden. Nauwelijks konden wij het feit bevroeden dat deze sympathieke rondborstige en immer behulpzame figuur zo abrupt uit dit leven is weggerukt. Op ons rust thans de droeve plicht enkele woorden te wijden aan de nagedachtenis van Lo, die in leven ook erelid was van onze bond.

Hij heeft de voetbalsport in de Nederlandse Antillen altijd een warm hart toegedragen en nooit hebben wij tevergeefs een beroep op hem gedaan. Het contact tussen de K.N.V.B. en de N.A.V.U. is — dank zij zijn krachtige persoonlijkheid en overredingskracht — uitgegroeid tot een hechte vriendschapsband, waardoor het onder andere mogelijk is geworden, dat vertegenwoordigende elftallen van Nederland en de Nederlandse Antillen tegen elkaar konden uitkomen in Nederland en op de Nederlandse Antillen respectievelijk. Door zijn onvolprezen medewerking konden bovendien ook andere belangrijke internationale sportcontacten tot stand worden gebracht.

In hem verliest de Antilliaanse voetbalwereld een hartstochtelijke pleitbezorger in de boezem van de K.N.V.B. Door zijn nimmer aflatende ijver en grote liefde voor de sport heeft hij in grote mate er toe bijgedragen dat de onderlinge banden op sportgebied tussen de drie rijksdelen nauwer konden worden toegehaald.

Met inzet van al zijn krachten heeft hij er naar gestreefd dit ideaal te helpen verwezenlijken. Hij heeft dan ook terecht zeer kort geleden het grote genoegen mogen beleven dit verlangen in vervulling te zien gaan met de oprichting van de Koninkrijks Sport Liga en het bijwonen van de eerste ontmoetingen in Suriname, waaraan hij zulk een werkzaam aandeel heeft gehad.

Deze joviale en rechtschapen vriend is heen gegaan. God heeft hem tot zich geroepen. Heden worden zijn laatste resten aan de schoot der aarde toevertrouwd.

Zijn nagedachtenis zal door ons steeds in hoge ere worden gehouden.

Hij ruste in vrede.

Curaçao, 17 november 1966

NEDERLANDS ANTILLIAANSE VOETBAL UNIE

# Stoons film

Ready Steady Go, een van Engelands meest populerre teeveesjoos heeft voor het eerst sinds zes maanden de Rolling Stones weer in zijn sjoo. Zanger Mick Jagger manipuleert op een dun smal plankje met een verleidelijke blik naar de meisjes die onmiddellijk in ekstase geraken. Have you seen your mother baby standing in the shadow wordt dan wer op Jaggers eigen grandioze stijl gezongen. Het lied bevat eigenlijk niet veel meer dan die zin. Toch is dat lied een van de populerste liedjes van de Stoons. Mick Jagger is dol op de Nederlandse jeugd, die provoceert met rookbommen en anarchistische heppenings. Jagger vindt de Britse jeugd op dit gebied veel slapper. Het verschil is wel dat de Engelse jeugd een alles omvattende stijl hebben gebracht, terwijl de Nederlandse jeugd reactionair is. Men begon aan heppenings toen Engeland dat al had gehad (Amerika vooral). Hetzelfde met de tiets ins, die het laatste jaar furore maken in Nederland, terwijl Amerika dit soort van vergaderen al lang is vergeten. Dat terzijde.

De film van de Stoons moet voor kerstmis klaar. Jagger in de hoofdrol. O.a. als leider van een aanval op het Windsorkasteel. Ook scheurend op een Honda door Londen. Achternagezeten (te voet) door een troep wilde honden. Mick tot chief geslagen door een echte Schotse kien. De film is naar een boek van Dave Wells. Het verhaal is dat iedere volwassene zelfmoord pleegt of gewoon uitsterft zodat er alleen twieners en tieners overblijven. Aanvankelijk vinden de twieners etc. het leventje zonder volwassenen wel fantastisch i.h.b. de vele fuiven en de faciliteiten die de moderne techniek bezit. Maar wanneer de Ogem uitgestroomd en de supermarts leeg zijn begint voor de twiener etc. het keiharde bestaan. De strijd bereikt zijn hoogtepunt, wanneer de Seelystreet benden aan de knokken raken met de Kings die het Windsorkasteel op de Seelytwieners etc. hebben veroverd. 3 jongens en 3 meisjes overleven dit avontuur en weten net voor de Kings de Schotse hooglanden te bereiken. Dan lacht het geluk eindelijk toe. Zij worden opgenomen in de echte Schotse twiener etc. klen. Nee, ik ben niet vergeten hoe de film heet. Ik weet het gewoonweg niet. Wie wel. Schrijven s.v.p. POB 577.

Van vorige week winnares Merly Ersilia kreeg ik ook nog een gedicht. Loek:

## *hulde AAN ringo*

**Hoog zit hij daar, de grote, kleine man**
**En speelt zoals hij alleen het kan**
**Terwijl zijn lange haar**
**Meedanst bij elk gebaar.**

**Even vergeet hij alles om zich heen.**
**Dan zijn zijn gedachten bij Maureen**
**En bij Zak, zijn zoon.**
**Later misschien de opvolger van zijn troon.**

**Opeens hoort hij gegil, gefluit,**
**Dan beseft hij: het lied is uit.**
**Hij kijkt en lacht dan**
**De grote, kleine man.**

**MERLY ERSILIA**

BATMAN

JONES

MR PITYFUL IS

NORMAN BERNADINA

# 2010 KORNER

Who

THE VENTURES

*Van links naar rechts: Stanley Lourens, Lesley Daal, Alexander Cijntje, Ettmer Wieske, Rudy Emerenciana, Stanley Dorothea en Boy Emerenciana.*

## 2010 Korner

**spondensié**

...ik hoop dat jullie erg lang met korner doorgaan... Niovis Winklaar
...fijn rubriekie... H. Lo A Tjong
...Ga zo door... Gerda Lo A Tjong
Ik vind het harstikke goed... Ik vind dat er te oude platen op de Curaçaose top tien staan, uitgezonderd With a girl like you. Bert Harkink

- **Vinden wij ook. Maar wat doe je eraan. 2010 korner**

Geweldige rubriek zeg! Kinky! En dan die spelling. Echt 2010 kornerig. Carla Harkink

- **Senks. 2010 korner**

Met grote verontwaardiging heb ik 't stukje over Herb Alperts gelezen. Ik ben een tiener en gek op beatmusic en alles wat daarmee te maken heeft. Maar ik kan je vertellen, dat ik de muziek van Alperts (Tijuana Brass) heel erg waardeer. En ik verzeker je dat een heleboel tieners er ook zo over denken. Verlder alle lof voor 2010 korner en ga zo door. Niovis Winklaar

2010 korner vind ik ferrie kjoet, Christalina Hooi, Helen Molina, Elvin Cecilia.

**WINNAAR van de 2010 KORNER-PRIJSVRAAG**

***Werner Regales***
***Jo Corsenstraat 50***

Deze week wordt de elpee aangeboden door de zaak met muziek La Bonanza Punda.

# Top tien

**CURAÇAO**

1. You can't hurry love — Surpremes ( 1)
2. Guantanamera — Sandpipers ( 3)
3. With a girl like you — Troggs ( 2)
4. Ultimo beso 007 ( 7)
5. Bringing it all back home — Dylon ( 6)
6. Sunny afternoons — Kinks ( 9)
7. El amor es tu etc. (10)
8. Black is black. — Los Bravos ( 5)
9. Have you seen your mother. — Stones ( 4)
10. I remember. — Los Impalas ( 8)

**NEDERLAND**

1. **Little man — Sonny and Cher ( 1)**
2. **No milk today — Herman's Hermits ( 9)**
3. **Dandy — Hermits ( 6)**
4. **Sunny — Bobby Hebb ( 2)**
5. **Have you seen your mother — Stones ( 3)**
6. **Distant drums — Jim Reeves ( 5)**
7. **Bend it — Dave Dee, Dozy, Beaky, etc. ( 4)**
8. **Reach out I'll be there — Tour Tops ( 8)**
9. **I can't control myself — Troggs ( 7)**
10. **Sammy — Shaffy (19)**

**ENGELAND**

1. Reach out I'll be there — Four Tops ( 1)
2. Stop, stop, stop — Hollies ( 4)
3. I can't control myself — Troggs ( 3)
4. Distant drums — Jim Reeves ( 2)
5. Winchester Cathedral — New Vaudeville Band ( 5)
6. Good Vibrations — Beach Boys (—)
7. Semi-detached suburban Mr. James — Manfred Mann (21)
8. High time — Paul Jones (15)
9. No milk today — Herman's Hermits (10)
10. Guantanamera — Sandpipers ( 6)

**AMERIKA**

1. Last train to Clarks — Monkees ( 2)
2. 96 tears — ? (Question Mark) & Mysterians ( 1).
3. Poor side of town — Johnny Rivers ( 4)
4. Reach out I'll be there — Four Tops ( 3)
5. Dandy — Herman's Hermits ( 6)
6. Hooray for Hazel — Tommy Roe ( 8)
7. What becomes of the broken hearted — Jimmy Ruffin ( 7)
2. If I were a carpenter — Bobby Darin (11)
9. Have you seen your mother, baby standing in the shadow? — Rolling Stones ( 9)
10. Walk away Renee — Left Banke ( 5)

Tussen haakjes de stand van de vorige week.

## You can't hurry love

THE SURPREMES

I need love love to ease my mind
I need time, time; someone to call mine,
but mama said:
You can't hurry love
No! You just have to wait!
She said: love don't come easily,
it's a game of give and take.
You can't hurry love!
No! You just have to wait!
You gotta trust, give it time,
No matter how long it takes.

But how many heartaches must I stand,
before I find the love to let me live again.
Right now the other thing
that keeps me hanging on.
Well I feel my strain.
Yeah, it's almost gone
I remember, mama said:
No, you just have to wait.
She said: love don't come easily,
it's a game of give and take.
How long must I wait
How much more can I take
Before loneliness will cause my hard heart to break.
I can't bear to live my life alone
I broke it's patience for my love to call my own.

But when I feel that I, I can't go on.
These precious words, keep me hanging on.
I remember, mama said:
She said: love don't come easily
it's a game of give and take.
You can't hurry love
No, you just have to wait.
She said, trust, give it time.
No matter how long it takes.

No love, love don't come easy
But I keep on waiting, anticipating,
for that soft voice, to talk to me at night
For some tender arms to hold me tight.
I keep waiting, to keep on waiting
But it ain't easy (2x)
But mama said:
You can't hurry love
No, you just have to wait.
You gotta trust, give it time,
No matter how long it takes, etc.

## Belgische jongeren in ontwikkelingswerk

BRUSSEL (ANP) — Ruim tweeduizend jonge Belgen hebben tot op heden gebruik gemaakt van de mogelijkheid om vrijgesteld te worden van de militaire dienstplicht door drie jaar dienst te gaan doen in ontwikkelingslanden.

Van de in totaal 2094 vrijgestelden is meer dan de helft, 1364, naar Kongo gezonden. Voorts zijn er 179 naar Tunesië uitgezonden, 61 naar Algerije en 110 naar Roeanda en Boeroendi. De rest, o.w. 100 missionarissen, ging naar een vijftigtal andere landen. Dit heeft de Belgische minister van binnenlandse zaken, Vanderpoorten, verklaard in antwoord op een parlementaire vraag.

## Suriname wil contact met Europa-parlement

PARAMARIBO (ANP) — Statenvoorzitter J. Lachmon heeft op een persconferentie te Paramaribo verklaard, dat hij tijdens zijn bezoek aan het Europese parlement te Straatsburg er bij de Nederlandse leden op heeft aangedrongen om Suriname nauwer te betrekken bij de voorbereiding van die zaken, die voor Suriname van belang zouden kunnen zijn. De heer Lachmon zei dat het tevens mogelijk moet zijn dat Suriname bij dergelijke gelegenheden waarnemers naar de zittingen van het Europees parlement zendt.















● De 53-jarige Engelse Florence Jones had in de loop der jaren zoveel uit winkels gestolen dat plaatsgebrek haar noopte nu en dan heimelijk wat terug te brengen. Daarbij is zij betrapt. Een bestelwagen van de politie heeft zevenmaal moeten rijden om alle gestolen waar uit de woning van jufrouw Jones te halen. Er waren 1.500 blikjes dierenvoeding bij, afschoon zij geen huisdier bezat .(RTR)